大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百二十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二三三一 廣告發行課電話：七六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 廣州辦事處：惠吉西路二號
香港有利印務有限公司承印

越南反對「調查」南越

吳庭艷集團罪行確鑿毋須任何調查

美策劃聯合國「調查」只為掩蓋罪行

【中國新聞社北京十六日電】河內消息：南越吳庭艷集團的統治地位面對人民自衛武裝的抗擊和佛教徒、知識分子的英勇鬥爭，正在搖搖欲墜。美帝國主義企圖以聯合國派遣「調查團」去南越作為挽救吳庭艷集團的救命草，掩飾其迫害人民的罪行。越南外交部為此發表聲明，反對聯合國派「調查團」去南越。

九月以來，越南南方南部各省人民自衛武裝英勇抗擊美吳集團的「掃蕩」，連續出擊敵人，取得了很大的戰果。據截至九月底前的不完全統計，南部的西區、中區和東區的人民自衛武裝共計抗擊敵人五百三十一次，殲、傷、俘美吳集團軍隊三千八百五十二人，其中有美國侵略者七十四人，搗毀美吳集團建立的所謂集中營——「戰略村」五百六十一個，並把其中的一百零一個改建成為反對美吳集團的戰鬥村。

聯合國大會於十月八日接受吳庭艷當局的建議，派遣一個「調查團」到越南南方，調查吳庭艷當局鎮壓佛教徒事件。

吳庭艷集團鎮壓佛教徒、知識分子和大學生的血腥罪行是十分清楚的事實，不需任何調查，而且吳庭艷當局一向阻撓國際監督和監察委員會對關於越南問題的日內瓦協議的履行情況進行調查。現在却由它來邀請聯合國「調查」它所造成的罪惡，這裏面顯然是有陰謀的。越南民主共和國外交部十四日為此發表聲明，堅決反對聯合國派遣「調查團」前往南越，指出這顯然是美國策劃的掩飾其狡猾的手段，並呼籲全世界人民迫使美國政府停止它對越南南方的干涉和武裝侵略政策。

全國政治經濟形勢均好

棉花煙麻均增產

北京號召乘勢爭取更大增加

糧食油料棉花今年收購量超過去年

【中國新聞社北京十六日電】今天的人民日報發表社論，號召各地爭取明年增產更多的棉花和其它經濟作物。

社論說，近幾年，中國各地棉花和其它經濟作物的生產，已經取得了重大的勝利。今年河南、河北兩省一些重要棉區雖然遭受了嚴重的水災，但是由於絕大多數地區棉花單位面積產量增加，加上棉田總面積有所擴大，全國棉花總產量仍可比去年增加，其它一些經濟作物的產量也有不同程度的增長。

全國解放前的三十年間，一九一九年棉田面積是三千多萬畝，產皮棉一千多萬擔；一九四八年棉田面積仍是三千多萬畝，產皮棉仍是一千多萬擔。近幾年在大災之中和大災之後，棉田面積和棉花總產量仍然遠遠超過解放前的數目。

社論指出，中國棉花和其它經濟作物的生產雖然開始好轉，但是還遠遠不能滿足整個國民經濟發展的需要和人民生活的需要。農業要更好地發揮國民經濟基礎的作用，既要更多地增產糧食，也要更多地增產工業原料。棉花等經濟作物在國民經濟的各部門的比例關係中，處於重要的地位。

現在，全國的政治形勢很好，除部分受災地區外，全國的經濟形勢也很好。幾年來，國家對經濟作物產區投放了很大的力量，生產資料優先供應，技術力量優先支援，機械化、電氣化、水利化事業優先在這些地區發展。

社論號召各地利用這個有利形勢，及早動手作好一切準備，爭取明年棉花、油料、煙葉、糖料、麻類等經濟作物，在今年增產的基礎上，再有一個較大幅度的增長。

【中國新聞社北京十六日電】今天北京「大公報」的社論說，當前農產品收購的形勢是很好的。到最近為止，糧食、棉花、煙葉、麻類等主要經濟作物收購量增加得更多一些，收購進度更快一些。油料收購量比去年增加。

社論認為，農產品收購的好形勢，是農村大好形勢和整個國民經濟大好形勢的一個重要方面。它反映了農村人民公社集體經濟進一步鞏固，它反映了各地農業生產，除了山區以外，都比去年進一步發展；它也反映了農村人民群眾覺悟的進一步提高；它也反映了各級黨委人民政府和有關部門重視農產品收購，推動了收購工作的迅速開展。

華北加緊種麥

已播七千萬畝

河南河北今年播種面積擴大

【中國新聞社北京十六日電】黃河流域的主要冬小麥產區加緊播種。山東冬小麥播種基本結束，河北、山西、河南正在加快播種進度。

山東計劃播種的五千六百多萬畝冬小麥，在「寒露」前已播的早茬麥達四千三百多萬畝，比去年多一千萬畝。

河北農村今年小麥的播種面積要比去年增加百分之四十左右。到十月九日，已播種小麥二千四百萬畝，進度比去年快。

山西省各產麥區人民公社正在加緊播種冬小麥，現在全省已播種冬小麥七百八十萬畝，佔全省小麥播種計劃的百分之五十五，已播種的小麥，半數已經出苗，小苗茁壯，油綠好看。

河南農村播種早的豫北、豫東地區已經完成計劃播種面積的一半左右，早播的大部分已經破土出苗，長得旗壯。豫西丘陵山區和南陽盆地，也進入播種大忙。

河南今年小麥播種面積比去年擴大，早、中、淮面積佔百分之七十以上。

郭沫若設宴歡迎日實分子代表團

【據新華社北京十五日電】中國科學院院長郭沫若今晚接見了來我國訪問的以櫻田一郎教授為首的日本高分子代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

中國外貿公司招待瑞典商人

雙方共祝友誼貿易發展

【新華社北京十五日電】我國各國營對外貿易公司今晚聯合舉行招待會，歡迎以倫納·桑德伯格為首的瑞典斯德哥爾摩商會代表團。

中國機械進出口公司經理李聯和桑德伯格團長在招待會上先後祝酒，共同祝賀中瑞兩國貿易關係和友誼不斷發展。

出席招待會的，有李聯廣、盧緒章、龔方洲、馬一民等有關方面和各貿易公司的負責人。

瑞典駐中國大使韋特風和使館官員應邀出席了招待會。

阿外長在聯大發言

要求恢復中國在聯合國權益

巴基斯坦尼泊爾亦提同樣主張

辯論中國出席聯合國問題

【美聯社聯合國十六日電】聯合國大會在今天國際時間下午二時四十九分開會，繼續辯論中國出席聯合國的問題。

大會曾經考慮阿爾巴尼亞聯名提出的議案，要求由中國而不應由台灣國民黨出席聯合國。這個議案並由柬埔寨副署。

辯論開始，阿爾巴尼亞外交部長什圖拉發言，他說：「恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權益的問題，對於和平、國際安全以及聯合國本身，都是非常必要的。把世界最大的國家——中華人民共和國留在這個世界壇坫之外，已使到聯合國陷於不公平和不合理的狀況。」

「蔣介石的匪幫不過是通過美帝國主義者的支持才存在，它並不代表任何人。」

什圖拉把阻撓中國出席聯合國的罪過歸咎於美國的帝國主義者的策略。他說，這個問題並不是吸收一個新會員國的問題，因此只須簡單多數即可通過，而不須三分之二的多數。他又說，這是恢復聯合國的一個發起國家以及安理會的一個常任理事國家的權利問題。他要求把蔣介石份子趕出去。

什圖拉說，至於哪一種政府治理國家的問題，這是由一個國家內部去決定。他說，「不管某些國家喜歡不喜歡，中華人民共和國是唯一的政府，它擁有中國七億人民熱烈的支持。」

巴基斯坦代表西姆今天在聯合國大會主張由共產中國出席聯合國，理由是北京政府是中國大陸的實際治理的政府，它代表着七億的人民。

尼泊爾大使柯依拉拉在聯合國大會說，我們以正義的名義呼籲會員國家，不要再耍政治手段，應該恢復中國在聯合國的權利。

援助南越人民委員會

由中國等九國組成

號召儘快支援南越人民鬥爭

【據新華社開羅十五日電】援助越南南方人民委員會今天在這裏發表一項新聞公報說，這個委員會十四日在這裏舉行的第一次會議上，通過一項呼籲書，呼籲各國亞非人民團結委員會盡快地給予南越人民全面的援助和支持，並號召這個委員會盡快地給予南越人民金錢、醫藥和醫療器械等，援助戰鬥中的南越人民。

這個委員會是根據亞非人民團結組織執行委員會在尼科西亞舉行的第六次會議決定成立的，它由阿爾及利亞、中國、錫蘭、印度尼西亞、幾內亞、摩洛哥、坦噶尼喀、蘇聯和南越的代表組成。

呼籲書強烈譴責美帝國主義最近加緊侵略南越。

這次會議還通過一項綱領，規定援助越南南方人民委員會的主要任務之一是揭露美帝國主義和其他反動勢力在南越的危險陰謀和行動，並採取適當的措施。

綱領說，這個委員會的其他主要任務是呼籲及時採取必要的有效措施，支持南越人民的鬥爭和尋求最好的辦法從道義上和物質上幫助南越人民。

蘇京市民搶購蔬菜

當地報紙提出抨擊

【美聯社莫斯科十六日電】莫斯科居民搶購馬鈴薯和蔬菜，十六日遭到「莫斯科共青團報」的抨擊。

在莫斯科出售蔬菜的商店外面，這幾天來出現了長龍。莫斯科的報紙說，搶購是完全不必要的，因為「事實表明，莫斯科是有着足夠數量的馬鈴薯供應的，一直到明年新貨上市，馬鈴薯是足夠供應的。」

報紙沒有談到其他蔬菜的供應情況，因為其他蔬菜的供應總是經常短缺的，報紙也沒有提到其他蘇聯城市馬鈴薯供應的數量。

四十一個國家參加

新興運動會預演開始

蘇代表隊僅由「青年組織」派出

一流選手留待明年出席奧運會

【據新華社雅加達十五日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞體育部長馬拉迪今天在這裏宣布，截至目前為止，已有四十一個國家決定參加將於今年十一月間在雅加達舉行的第一屆新興力量運動會。

【據新華社河內十五日電】參加第一屆新興力量運動會的越南民主共和國代表團一百一十七人，在團長、體育運動委員會秘書長黃倫率領下，今天啟程前往雅加達。

【據新華社雅加達十六日電】第一屆新興力量運動會預演十五日開始。這一天下午在朋加諾體育中心的中央運動場舉行了盛大的開幕式。

【美聯社雅加達十六日電】安塔拉社十六日報道，蘇聯已正式通知印度尼西亞：它將派遣一個九十五人的體育代表隊，參加新興力量運動會。但是，安塔拉社說，蘇聯駐印尼大使米查伊洛夫告訴蘇加諾，說蘇聯的體育代表隊是由「青年組織和工會」派出的。

這明顯表示，蘇聯將不派出第一流選手參加新運會，而這些第一流選手是可能參加一九六四年的奧運會的。

安塔拉社說，蘇聯參加新運會的體育運動員將參加下列八項比賽：拳擊、摔角、柔術、體操、排球、網球、射擊和射箭。

【據新華社地拉那十六日電】據阿爾巴尼亞「人民體育報」報道：阿爾巴尼亞體育運動委員會已決定派遣體育代表團參加新興力量運動會。阿爾巴尼亞體育代表團約由五十人組成。

目前，阿爾巴尼亞正在積極挑選代表團，並將選拔全國最優秀的運動員前往新興力量運動會參加比賽。

加緊經濟滲透馬來西亞
美代表團抵星洲
攜四百項業務建議與星企業界會談
艾地談印尼反對馬來西亞三條道路

【新華社北京十六日電】新加坡消息：美國「貿易和工業發展」代表團昨天到達新加坡進行經濟擴張活動。代表團帶有美國公司的將近四百項「業務建議」。

由美國商務部門官員率領的這個代表團企圖在新成立的「馬來西亞」進行經濟擴張，它剛剛訪問了馬來亞本土。在代表團離開吉隆坡之前，團長密西頓·伯杰宣布，美國資本家打算在馬來亞北部的太平建立一個七百五十萬美元的工廠，冷凍和乾製魚類、大蝦和其它海產。他又說，代表團還打算在馬來亞建立其它工廠。

在新加坡，代表團預定同當地企業界舉行會談，並提出促進同美國的貿易的建議。

代表團將在下星期離開新加坡前往沙撈越和沙巴。

【中國新聞社北京十六日電】雅加達消息：據印度尼西亞「人民日報」報道，印度尼西亞共產黨主席艾地十三日在萬隆有七千人參加的大會上發表講話，主張印度尼西亞在反對「馬來西亞」的鬥爭中走革命的道路。

艾地指出這個鬥爭中的三條道路：第一條是機會主義的道路，從而使自己陷入最高級會議和馬菲印聯邦的泥淖中。這是一條死路。第二條是冒險主義的道路，有些人好像是在反對「馬來西亞」和英國，實際上卻是給英國在印度尼西亞國土上製造騷亂的機會。冒險主義者希望利用這種辦法來奪取國家政權，然後與英國和東古·拉赫曼攜手合作。

艾地說，第三條道路是革命的道路，是進行全面對抗的道路。在政治上要揭露「馬來西亞」是新殖民主義，正式承認北加里曼丹統一邦政府。在經濟上要繼續同新加坡和馬來亞完全斷絕關係，把支持「馬來西亞」的英國企業接管和收歸國有。在國內要加強人民的團結。他說，革命的道路是用以粉碎「馬來西亞」的唯一正確的道路。

艾地指出，如果印度尼西亞採取革命的道路，英國要是挑起戰爭，英國將在短期內完全失掉它在東南亞的地位。

美國介入摩阿衝突
貝拉責美機運摩軍至兩國邊境
阿談判代表同國　雙方仍希望談判解紛

【法新社阿爾及利亞·君士坦丁十五日電】今晚有示威者幾百人在此間美國文化宮門外集合，將玻璃砸碎。

貝拉在今天較早時間曾經發表演詞，說有「外國人」駕駛飛機，運輸摩洛哥軍隊到阿爾及利亞邊境。

羣衆曾先對阿政府要求發給軍械，保護阿摩邊境。他們隨後又遊行到美國文化宮，當他們把文化宮的玻璃打碎後，警察即將示威者驅散。

不管英國答應與否
肯尼亞決宣佈獨立
議員緊急會議促談判代表即回
獨立日定本月廿日慶典籌備中

【美聯社內羅畢十六日電】肯尼亞（即怯尼亞）非洲民族聯盟的七十名議會議員，於十六日在這裏舉行了一次緊急會議。他們正式表示同意肯尼亞總理肯雅塔向英國所提出的警告：除非英聯邦關係大臣桑迪斯答應肯尼亞非洲民族聯盟在倫敦會談中所提出的要求，否則，肯尼亞將在十月二十日宣佈獨立。（按：肯尼亞於今年六月一日正式成立自治政府，決定繼派代表團赴英談判，要求英國答允肯尼亞完全獨立。）

負責國內事務的議會秘書莫斯說，緊急會議將通過一項決議，支持正在倫敦進行談判的政府代表團，緊急會議並考慮了迎接自由慶典所應立即採取的步驟。由於肯尼亞的國家運動場尚未竣工，慶祝會將假內羅畢體育場的露天演場舉行。

議員們把前任總督米淨爾的肖像反掛過來，然後開始他們在議會大廈舉行的緊急會議。

代理總理穆哥比宣稱，他在十六早上同在倫敦的肯雅塔總理通了兩次電話。

會議通過了一項決議，表示「毫不留情地譴責桑迪斯對肯雅塔總理表現的不敬，由於肯尼亞於二十日宣佈獨立，因此促請肯尼亞代表團迅即回到肯尼亞來」。

【美聯社阿爾及爾十六日電】成千的阿爾及利亞老戰士今天都被徵入伍，準備在引起爭執的沙拉區內將摩洛哥軍隊驅逐出境。

本·貝拉總統昨晚在政府前廣場內發表激昂演說，宣佈動員所有的老戰士入伍，有八萬阿爾及利亞人向他熱烈的歡呼。

同時本·貝拉派出國防部長鮑米迪安上校及強大的增援部隊到發生衝突的地方去。此地在阿爾及爾西南一千六百公里。

阿爾及利亞方面說，昨天停戰時，他們仍有軍隊四百名據守哈塞白達和田佐比兩處的外哨。他們說，附近山上部署着摩洛哥兵四千人。

這是有戰略重要性而又礦藏豐富的地區，以前曾被法國殖民政府劃入阿爾及利亞境內，但摩洛哥說，在法國人未到前，此地屬摩洛哥。

儘管經過兩天的激烈衝突，但兩國政府都未放棄用談判解決的希望。本·貝拉派去的兩名代表，昨天整天與摩洛哥官員作長時間的談話，今天一早乘飛機返國，未見有公報發表。

交易會開幕花絮
羊城披上新裝　歡迎各國客商
星岩繡入巨毯　港商同聲讚嘆

▲一九六三年秋季中國出口商品交易會已於十月十五日在廣州開幕。當天晚上，在中國出口商品陳列館舉行了盛大的開幕酒會，非常熱鬧。整個陳列館大樓，燈串高懸，十樓前面的五個大燈籠，紅光閃耀。這一天晚上，陳列館附近的大樓和全廣州的大樓和主要馬路兩旁商店，也遍懸燈串，歡迎來自世界各地的貿易界人士。

來賓選購手工藝品

▲七樓中、北座的樣品零售部各貨架上，除原有的「國力牌膠鞋」、「美加淨牙膏」等六個霓虹管廣告牌外，這一屆交易會還增設「水仙花」牌化妝品嘉海子廣告牌，各貨櫃內擺設的各種出口商品樣品也較前豐富，花色品種亦多。這一天，不少來賓在各貨櫃前選購手工藝品、絲綢複製品、陶瓷、日用百貨、香煙、茶葉、食品、書刊、唱片和郵票。

黃驃初讚國產機器

▲香港中華總商會副司庫黃驃初等數人，在機械大廳裏被許多新型的機器、車床所吸引。黃驃初在參觀了○○一型臥式塑料射鑄成型機現場操作表演後說：「我們自己製造的機器，用自己的原料，一下子就『嗶』出成染運帶網的塑膠花，用不着手工拼合真不簡單！」黃驃初接着說：「咯嘢，國產嘅機器的確好呀！」

廿呎掛毯吸引來賓

▲畜產品陳列大廳中堂懸掛着一幅名為「七星岩」的大型藝術掛毯，在交易會開幕的第一天就吸引了許多來賓。香港中華總商會副會長高卓雄、湯秉達以及副司庫黃驃初等步入該陳列大廳後，一見這幅瑰麗之作，不禁異口同聲讚嘆：「嘩！也咁好嘢嘅！」這幅掛毯是用一百多種羊毛色線織成的，高十呎，寬廿呎，細工精作，將廣東著名風景區的秀麗景色，表現得淋漓盡致。

顧文霞表演雙面繡

▲湘繡、蘇繡和潮繡的好幾位名藝人，在交易會開幕當天分別作了刺繡現場表演。其中曾先後兩次到英國倫敦和瑞典表演過刺繡的蘇繡青年藝人顧文霞在表演雙面繡小貓，看她飛針走線，靈巧灑脫。一位在她身旁看得出了神的古巴來賓說：「我們很敬佩你的手藝。我們古巴人民很熟悉中國的刺繡藝術品。我們謹向你表示祝賀。」

雀聲悅耳佈置清雅

▲新廣場的一間陳列室裏，有一個個鳥籠，籠內有各種各樣的雀，不時此叫彼鳴。室裏還設有精緻的斑竹椅桌和一盆盆花草，陳設佈置顯得清雅。有好幾位來賓從機器聲隆隆的大廳走出來，經過這陳列室時特地入內，觀賞各種雀鳥，並聽悅耳的雀聲，怡然自得。

▲在開幕酒會舉行之前，來自世界各地的貿易界人士，已與各交易團業務人員接觸，陳列館內由首層至七層各交易洽談室和洽談散座，都有人在洽談交易，而且因每一層樓的展品陳設不同，以致洽談室和洽談散座各異。如糧油食品交易團的洽談室裏，不少來賓在嘗試食品或美酒，在茶葉土產交易團的洽談室裏，不少來賓在選購抽紗、陶瓷和時稱手工藝品，當天不少客商已與各交易團達成了一大批雙方滿意的交易。

一九六三年秋季中國出口商品交易會開幕酒會盛況（本報攝）

南韓「總統」選舉昨收科
朴正熙「當選」如儀
得票未如預期　比尹普善多五萬票

【路透社漢城十六日電】南朝鮮總統候選人尹普善領導的民政黨，今晚承認在昨天的總統選舉中，敗於軍事政權領袖朴正熙之手。

民政黨發言人承認失敗，但他卻說，儘管反對黨在選舉中失敗，但從整個來說，一般選民是願意支持反對黨而不願意支持朴正熙的。

據大選總理委員會今晚發表的最新的數字，朴正熙較尹普善多五五、二五八票。（按據朴正熙的民主共和黨事前預計，朴正熙的得票將多過尹普善廿五萬至卅萬票。）

朴正熙未能獲得多數票，因另有三個小黨的候選人——內有前總理卞榮泰共分去七五七、七二五票。

今天最近一次清票，是在當地十七時（即國際標準時間八時），當時所點的票已超過九、一九一、一四四票，亦即投票總票的百分之八十六。

法國梅毒病人多
巴黎五年增兩倍
醫生呼籲組緊急委會對付

【路透社巴黎十六日電】兩名著名的法國醫生在這裏的醫藥科學會上說，法國梅毒的增長準是「叫人吃驚」的，這兩位醫生並呼籲組成緊急委員會來研究這個問題的各個方面。

這兩位醫生是麥克倫和弗尼尼，他們說，巴黎地區的性病診療所已查出了五千六百零八宗梅毒病患者，這個數字三倍於五年前的數字。

希臘全國罷工
十萬工人行動

【新華社北京十六日電】雅典消息：希臘建築、紡織、礦業、磚瓦陶瓷業工人以及電氣工人，十萬多人昨天舉行全國規模的罷工，要求提早領取養老金的年齡。

在這之前，雅典工人和職員在十四日舉行集會，要求取消限制工會自由的法西斯法令。

美國改裝泰艦
增置新式武器

【新華社北京十六日電】曼谷消息：泰國海軍軍艦「耶隆號」十四日開赴美國海軍基地關島接受改裝。

據報道，美國最近協助泰國海軍改裝泰國海軍軍艦，以便裝置新式反潛水艇武器。泰國海軍還將在美國幫助下，再派若干中間一艘型的軍艦前往關島接受改裝。

美正利用禁試條約
變本加厲遏阻中國
日「前衛」雜誌稱絕不能放鬆反美鬥爭
指出禁試已成美推行「和平戰略」手段

【據新華社北京十五日電】東京消息：日本共產黨中央理論雜誌「前衛」月刊十月號刊登的一篇題為「部分停止核試驗和美帝國主義」的文章強調說，「我們決不能因為部分停止核試驗條約的簽訂而放鬆對美帝國主義的警惕，我們一定要用更嚴格的原則性的態度來同美帝國主義的戰爭政策和壓迫政策進行鬥爭。」

文章說，部分停止核試驗條約已經成為美國總統肯尼迪目前逐漸地、徹底地推行「兩面政策」（即企圖在「和平戰略」的掩護下更有效地推進戰爭戰略）的最有力的政治手段。「部分停止核試驗條約正在被美帝國主義利用來當作一個煙幕，掩蓋它的戰爭和侵略政策，蒙蔽人民的眼睛，不使他們看到它所造成的實際上的核戰爭的危險。」

文章談到美帝國主義利用這個條約的另一個重要圖謀時說，它一方面同蘇聯和東歐地區暫時在一定程度上緩和一下緊張局勢（這是欺騙性的），以贏得時間，來調整帝國主義國家間尖銳到難以收拾的矛盾，重建由它領導的統一的帝國主義同盟——「大西洋聯盟」。

文章說，美帝國主義還企圖利用這個條約來「遏制」社會主義體系以及亞洲、非洲、拉丁美洲的民族解放鬥爭。

文章指出，「美帝國主義正在利用這次部分停止核試驗條約的簽訂，把它當作一個新條件，變本加厲地推進遏制中國的政策。美帝國主義的目的就是：第一、把反對部分停止核試驗條約的中國描繪成一個背逆美國式『和平』的好戰國家，藉以大規模地發動對中國和平政策的攻擊；第二、否定中國為了防禦而進行核試驗和實行核武裝的權利，組織反對中國進行核試驗的輿論；第三、把一個假定的問題——中國擁有核武裝宣傳得似乎是一個亞洲的中心問題，從而變本加厲地在亞洲執行侵略性的核戰略（包括用核武器武裝日本在內）；第四、利用國際共產主義運動內部的分歧，在政治上孤立中國；第五、藉口所謂中國的威脅，強迫在它的控制下的亞洲各國更加緊——無保留地服從它，保證使亞洲各國對這危險的侵略計劃忠實地進行合作；等等。」

縱橫談

美吳罪行何待「調查」？

越南外交部的聲明，充分揭穿美國假手聯合國派人去南越進行「調查」的陰謀。

這次聯合國通過派人去南越進行「調查」的決定，是一幕騙人的鬧劇。

吳庭艷政權鎮壓佛教徒、知識分子和大學生的血腥罪行，早已暴露無遺，並引起一切公正輿論的斥責，何待「調查」而後知？

關於越南問題的日內瓦協議的履行情況，國際監察委員會要加以調查，也一直受到吳庭艷政權的阻撓。現在它邀請聯合國派人去調查它鎮壓人民的罪行，難道它忽然變了本性？

這次聯大決定派遣「調查團」的經過是這樣的：首先吳庭艷派了一個「觀察員」非法出席聯大。當亞非國家代表提出譴責吳庭艷鎮壓佛教徒，並促使美國停止援助南越及將吳庭艷的罪行提交大會表決時，大會主席不加討論，隨即將吳庭艷的邀請信宣讀一遍，宣布休會，轉入幕後活動。

夜會後即草草作出決定，[illegible]

這一切清楚表明，「調查」云云，不過是[illegible]

其中另有圖謀，不言可喻。

美國最希望能打着聯合國的旗子，來助成「在擴大和加劇對南越的干涉」，以便在南越為美國策劃「[illegible]」，[illegible]

但是，美國的手法太笨拙了，[illegible]

「調查團」未到，南越人民的血債，已[illegible]吳庭艷的罪行，彰彰在人耳目。

施君玉

日反美示威遍全國
統一行動如火如荼
東京六千人遊行不准美核潛艇進駐日
北海道千歲五千人集會　狹山羣衆向美基地示威

【新華社北京十五日電】東京消息：日本人民第十三次反對美國核潛艇駛進日本的全國統一行動的消息，繼續傳來。

在東京，六千名工人十四日晚間舉行大會，並通過宣言，呼籲人民為爭取獨立與和平而鬥爭。在大會開始以前，工人們舉行了遊行示威。他們高呼「反對美國核潛艇進駐日本」。

十三日，在北海道的千歲、旭川和函館等地方舉行了大會和示威遊行。在千歲舉行的大會和示威約有五千人參加，大會通過決議，反對美國核潛艇在日本港口停泊，要求撤除美國在當地建立的地對空「奈克」式導彈基地。在石川縣，反對「日美安全條約」協議會在設有空軍基地的小松市組織了約有三千人參加的大會和示威，大會決議表示反對美國核潛艇開進日本港口，反對裝載核彈的美國戰鬥機進駐小松基地，並且反對擴建這個基地。在埼玉縣狹山等四個地方舉行了集會。參加狹山的大會的羣衆還在美軍基地附近舉行了示威。

在山形縣，八百多人在神町自衛隊基地前面舉行了示威。在富山縣的高松舉行了有四百人參加的大會。

在京都的同志社大學，到十月九日為止，簽名反對美國核潛艇進駐的教職員已達三百五十人，這所大學共有五百名教職員。

日國會召開臨時會議
池田要解散眾院提前大選

【據新華社北京十五日電】東京消息：日本國會今天召開臨時會議，會期一個月。[illegible]

白婦自稱蹂躪一跤
要求黑人賠百萬
伯明翰金牧師等廿九人被控

【路透社阿拉巴馬州伯明翰十六日電】一名白人婦人控告金牧師和二十九名種族合一主義的黑人領袖，要求賠償所謂「被毆打」的損失一百萬美元。

這名白人婦人是伊拉諾爾·懷德太太，她指責說，六月十三日她在伯明翰附近民權運動遊行隊伍所經過的馬路中被困阻，「以致她摔了一跤，非常丟臉」。

南方基督教領袖大會的領導人金牧師當時並不在場，但是懷德太太的律師說，他所以在狀中提到金牧師的名字，是因為他領導的團體的成員們參加了那次的遊行。

艾哈德出馬
任西德總理

【美聯社波恩十六日電】艾哈德今天當選為西德第二任總理。

艾哈德年六十六歲。他的前任總理阿登納，八十六歲。阿登納是西德第一任總理，執政共十四年，因支持他的人堅持要他退休因而辭職。

艾哈德原來的職務是副總理兼經濟部長。

加拿大五福發牢騷
說老父不准交男友
四姊妹齊聲怪其父太不近人情
她們「偶爾接觸男性」也遭反對

【路透社紐約十六日電】二十九年前在加拿大五福臨門的四姊妹今天說，她們的父親阻止她們結婚，「甚至最偶然的接觸」男性也加反對。

四姊妹在最近出版的麥考爾雜誌中寫道：「我們唯一能夠交談而不招致猜疑的男性，是很少的幾個鄰家男孩以及我們自己的兄弟……再有就是追求我們姊姊的男友。」

她們說，當她們決定要結婚了（只有伊文妮尚未結婚），她們的雙親對追求她們的男友都表示冷酷無情，不但當面使他們難堪，而且私下裏挖苦他們。

這四姊妹是安妮蒂、瑪麗沃、賽西爾和伊文妮。她們在自傳中還說，她們的爸爸甚至在她們二十一歲生日之後，還打算阻止她們的經濟獨立。[illegible]

福建工藝美術展覽巡禮

本報記者　李水華

福建省工藝美術展覽在廣州開幕了。這是一個規模盛大、絢麗多彩的工藝品展覽，展品一千五百餘件，充分反映了福建工藝美術繁榮的新面貌。開幕第一天即引起了各界觀衆的注意，一日之內，接待觀衆一萬三千餘人。無論走到哪一個展覽廳，都可聽到激動的讚嘆聲，人們不約而同地為福建工藝美術的多姿多采拍案叫絕。

脫胎漆器異彩紛呈

脫胎漆器是展覽的主題曲，觀衆一踏進展覽會的大門，便被那異彩紛呈的福州脫胎漆器迷住了。展品中有日用的茶具、煙具、文具、餐具、花瓶、台燈座、筷子、各種盒子等等，造型、色彩、花紋圖案千變萬化。還有藝術欣賞品，如屏風、掛屏、插屏和脫胎人物。「蔡文姬」、「小猴打鳥」是兩件出色之作。蔡文姬是藝人們參看了郭沫若所寫的「蔡文姬」之後，集體創作出來的，表現蔡文姬彈奏胡笳十八拍時一刹那的動態和心境，甚為成功。衣飾和琴的色彩，極之和諧悅目。展出的漆器中，還有堅固耐用、瑰麗的永春、厦門漆籃。

廣州美術學院工藝美術系教授陳雨田一再稱讚說：「福州脫胎漆器轉變很大，一改過去繁瑣的手法，造型設色新穎，韶婀，富有時代氣息，給予人耳目一新的感覺。」

蘇州盆景專家周瘦鵑參觀後，對仿唐之彩的漆器和一些採用出土的戰國漆器裝飾紋樣作圖案的日用品，都很稱賞，認為很富民族特色。

改良竹編花紋別緻

福建盛產竹材，竹編生產特別發達，遍佈全省各地。展品中的泉州改良竹編，富有地方特色，花紋別緻，染上紅色、棕色或黃色，以圖案作裝飾，古樸雅重。器型也多種多樣，有摹仿古代彝器造型的高腳盤、果盆；有狀形的鳳梨、花小貝、鳥籠等等。厦門的竹編製品富潛淡黃色，色調和諧，近於竹的自然色，明快清新。古田的竹編金線花籃則華貴精緻，靈巧玲瓏，為觀衆所喜愛。

壽山石刻斑斕多彩

壽山石刻是福州特有的產品。壽山石產於福州北部八十華里的壽山各岩洞中，石質脂潤，斑斕多彩，約有一百來種，其中以田黃石最珍貴，古時有「一兩黃金一兩田黃」的說法。解放前用以雕刻圖章、印鈕為主，很少作其他用途。解放後，石刻技術有很大的改進和提高，用以雕刻各種人物、動物、花鳥、山水等欣賞品，和文具、花插、煙具等日用品，產品日新月異。

「度勢造型，依色雕飾」，是壽山石刻藝術的一大特色。石刻藝人常常揣度石色和石紋，來決定雕刻題材，設計構圖。展出的「水果盆」、「劉海戲蟾」……利用石頭的天然顏色雕成多種水果以及衣衫和人體的肌膚，均生動自然。

木雕藝術巧奪天工

福建木雕工藝已有一千餘年歷史，以刻工精細著名。閩南沿海各地多雕製建築花板，福州的龍眼木雕，擅長刻製古典人物和動物，刻成後再染上棕紅色或棕黑色，作品沉穩厚重，古香古色。[illegible]

展品，都恰到好處地刻劃出各種動物的特徵和神態，不徒外形酷似，而且傳神。[illegible]

南田的黃楊木雕有透雕和鏤空兩種，展品「四扇小屏風」、「博古台几」，內容、結構豐滿，層次分明，人物的眉眼、髮式雕刻得工細入微，可奪天工。

象牙雕刻生動傳神

福州象牙雕刻繼承了木雕的傳統風格，刀法奔放有力，刻劃細緻，人物的神態生動，衣飾飄動自然。[illegible]

詩情畫意的木畫

木畫，也是福州特有的工藝品。[illegible]

五年來建鋼鐵化學廠多座

北京重工業獲發展

鋼鐵企業目前能生產一千餘種鋼材

化學工業發展迅速市郊農田半數機耕

【中國新聞社北京十六日電】重工業在一九五八年以前還非常薄弱的北京市，今天已建立了許多鋼鐵、機械製造和化學等行業的企業。

北京市的鋼鐵企業目前能製造一千多種不同品種和規格的鋼材，供機器、汽車等製造業和建築業的需要。而在六年前，這裏僅有幾家破舊的機械廠，全市鋼的產量也很有限。

一九五八年以後，北京市新建了不少鋼鐵廠，煉鋼的技術也逐年提高。今年以來，北京的鋼鐵工業已試製成功兩百七十多種新鋼材，其中包括拖拉機、汽車等製造業需要的、技術較複雜的鋼材。而以前，北京市工業需要的許多鋼材都要依賴進口。

解放前只有幾個破舊修配廠的北京市機器製造業，在過去五年中獲得迅速發展。現在北京已有機床廠、電機廠、水泵廠、通用機械廠、[illegible]材廠等企業。全市的機械工人數目比幾年前增加了一倍。

北京的機械工人除了為全國各工廠、礦山生產許多機器外，還以大批機器支持正在全國進行的農業技術改革。目前，北京市郊區的機耕面積已達到可機耕地的一半，獲得機電灌溉效益的面積也佔了一半。而在一九五七年，市郊的機耕面積只佔可機耕地的百分之六，機電排灌面積不到百分之十。

一九五七年以前，北京市還不能生產化工原料，近幾年來，全市的化學工業發展很快。目前全市能生產幾千種化工原料以及化學肥料、塑料和橡膠、藥品等。北京是在一九五九年開始生產化學肥料的，今年上半年的產量比去年同期又增加了將近百分之五十。

青海自建輕工業 能產萬種工業品

青海省輕工業和手工業今年[illegible]，已經建立了自己的輕工業，能[illegible]品。

[illegible]九五〇年全年生產的七倍多。在各少數民族[illegible]瓶和塑料製品等，本質不超過這類消費品的。

解放後，青海省新建和重建[illegible]、紙煙和其他日用品的工廠[illegible]多家生產毛織品、襪子、皮革[illegible]生產的日用消費品的數量等於一[illegible]的毛織品、搪瓷品、膠鞋、熱水瓶[illegible]暢銷，而在解放前這些牧民根[illegible]

【中國新聞社[illegible]州十六日電】解放前[illegible]主要依靠上海、天津等城市供應日用消費品的青海省，目前已[illegible]多種不同品種、規格的日用消費[illegible]

揚州紀念鑑眞和尚

中日佛教人士集會

兩國人士號召師法鑑眞加強文化交流

揚州法靜寺將興建鑑眞和尚紀念堂

【據新華社揚州十六日電】揚州市文化界、醫藥界、佛教界二百多人十五日上午隆重集會，紀念鑑眞和尚逝世一千二百周年。

鑑眞和尚逝世一千二百周年紀念籌備委員會主任、中國佛教協會會長、中日友好協會副會長趙樸初，中國佛教協會副會長周叔迦等出席了大會。

大會在法靜寺內的平山堂舉行。主席台的正中懸掛着鑑眞和尚的像。

以金剛秀一為首的[illegible]等。

日本佛教代表團和以安藤更生為首的日本文化界代表團應邀出席了大會。

中國人民對外文化協會江蘇省暨南京市分會副會長、揚州市鑑眞和尚逝世一千二百周年紀念籌備委員會主任周[illegible]師在會上致開幕詞。他說，兩千年來，中日兩國不知有多少人冒着驚濤駭浪，不顧生命危險，或者東渡，或者西來，對兩國經濟文化的交流和兩國人民的傳統友誼作出了貢獻，而其中最為人稱道的就是鑑眞大師。他六次東渡，歷盡艱險，最後終於成功，為增進中日兩國人民的友誼和文化交流寫下了光輝的一頁。

中國科學院哲學社會科學部委員、揚州紀念鑑眞籌委會副主任呂澂在大會上報告了鑑眞和尚的生平事跡。

[illegible]

安藤更生團長在講話中讚揚揚州市人民對於鑑眞和尚的事業的關懷和追念。他談到中國將在法靜寺（即前大明寺）建造鑑眞紀念堂時說，中國的法靜寺以及鑑眞大師在日本建造的招提寺，將成為日中兩國人民友好的象徵。他還讚揚了揚州建設。

【中國新聞社揚州十六日電】中國佛教協會與日本佛教代表團，十五日下午在揚州法靜寺發表了一項共同聲明。

雙方在共同聲明中宣佈將進一步推動紀念鑑眞和尚的活動，並為中日兩國永不相犯世代友好而努力。中國佛教協會在共同聲明中對日本佛教界及各界人民尊重和珍視鑑眞和尚的偉業和遺蹟表示感謝，雙方同時表示將加強交換有關鑑眞和尚的全部資料。

羅貿易團昨抵京 商談下年度貿易

【據新華社北京十六日電】前來我國商談一九六四年度貿易的羅馬尼亞政府貿易代表團，由代理團長、羅馬尼亞對外貿易部副部長尼·斯特[illegible]，於今日下午乘飛機到達北京。前往機場歡迎的有對外貿易部副部長林海雲等。

長江上游第一座通天河大橋建成

長江上游今年新建成的第一座通天河大橋，是青海省的西寧通往青海玉樹藏族自治州的交通要道。這裏的藏族人民稱它為「幸福橋」。（新華社傳真照片）

廣東新聞

新會新建中心公園

曲江興建二期排灌

三水大捕禾花雀 陳小蓉台山演出

新會 新會新建一個中心公園，已於國慶節正式開放。公園位於華僑大廈斜對面，該處原是一片空曠的爛地塘。八九月間，居民和機關幹部共同參加義務勞動，把它建成。園內設有滑冰場、籃球場、閱覽室、大戲場、茶室等，種有各種花卉，並設置石凳，入夜，燈光明亮，是一個良好的文化娛樂場所。

曲江 曲江縣第二期電動排灌工程正陸續動工，共建卅五[illegible]，建成後將使北江兩岸六萬多畝田地得到灌溉。連同去年今春興建的十五宗電動抽水站，全縣已初步將成一個電力抽水網。目前已有一萬多民工在工地施工，建站投資除由受益的公社、生產大隊自籌一部份外，其餘由國家投資或貸款。

吳川 吳川縣近年來積極興建機械抽水灌溉站，目前全縣已建有機械抽水排灌站一百二十多個，灌溉面積達八萬多畝。吳川縣地處鑑江下游，土質疏鬆，雨量少，歷來為粵西最嚴重的乾旱地區。解放後大興水利建設，使七成以上耕地得到自流灌溉。這些機械抽水站建起後，進一步解決了旱患問題，今年早造雖遭旱，仍獲豐產。

[illegible]

閩發展農村電力

新建八十五電站

全省農村電站超過一千

【中國新聞社福州十六日電】福建省廣大農村，今年來又興建了八十五處發電站。至此，全省農村已有發電站一千多處，裝機容量達三萬一千多瓩，比一九五七年分別增長八倍半和六倍多。目前，永春、尤溪、[illegible]等縣許多公社都建有電站。

福建各地在一九五八年興建的水電站，近兩年來都經過整頓，進一步發揮效益。龍岩專區有十四個水電站經過整頓後，電力提高二成到一倍半。許多電站增加設備和線路後，供電範圍又進一步擴大。

農村電站發揮了巨大作用。今年電力灌溉面積比去年增加近兩成。漳州市城郊公社一萬四千畝田地，全部實現了電力灌溉。福清縣今年在國家支持下增建了有三台發電機組的南西亭水電站，電灌面積從一萬六千畝增加到三萬多畝。

牙雕漆器刺繡等八十多類

穗展出閩工藝精品

共千餘件有些作品曾獲國際獎

【本報廣州專訊】福建省工藝美術展覽十三日在廣州文化公園開幕，預定展期為一個月。福建省工藝品在穗展覽尚屬首次。福建省工藝美術歷史悠久，豐富多彩，近十四年來，在繼承傳統技藝的基礎上有了很大發展和提高。工藝美術品種類大增，質量大為提高，從事美術的人員增加數倍，花色品種日新月異，精巧優秀之產品行銷三十九個國家，曾多次參加國際展覽，其中有[illegible]獲獎。

[illegible]集中了福建省工藝美術的精華，有馳譽海內外的泉州、漳州木偶頭，如工精巧的[illegible]、彩色斑斕的壽山石刻、風格獨特的木雕、各種編織品、[illegible]、剪紙、生動的紙塑、以及漆畫、貝雕、刺繡、[illegible]等，共八十六類，一千五百餘件，品類繁多，具有強烈的地方特色。[illegible]設有展品部，出售各種適用、經濟、美觀的福建工藝美術品，如小巧的脫胎漆器、茶具、煙具、[illegible]、價廉物美的[illegible]、手杖、紙花、通草花、[illegible]、壽山石章、各種有趣的面譜、木雕小動物、以珠[illegible]等，歡迎觀衆選購。（詳情請見本報第十二版特稿）

服務

逢星期日、四出版

地底下有什麼秘密 看一事例便知分曉

何杰元先生：

你看到新聞報道，在本港五百一十六哩的道路上，截至本月一日止，共有五千二百四十二個溝，平均每哩路有溝十個，而且，這個平均數字，到本年底會增加一倍，即每哩路約有溝二十個。

你問香港馬路有這麼多溝，究竟是什麼道理？說起來，馬路並不是像街道路面那麼簡單，在路面底下，埋藏有不少秘密。那就是所有公共供應系統的設施，這裏面包括食水、電話、電力、煤氣等。

那麼，這些地下設施的數量共有多少呢？大項目不外上述的幾個，但具體的數量卻是難以估計了，不過可舉一兩個事例便可知道地底之複雜了。去年尾才建成的九龍彌敦道從梳利士巴利道至柯士甸道口止一段短短的馬路，它的下面就包括下列這許多項公共設施：

下水道：包括兩條十二吋口徑至二十四吋口徑的污水渠，一條四吋口徑至六十九吋口徑的雨水渠。

水管：彌敦道下鋪有一條[illegible]大水管，把大欖涌水塘的食水輸送到港島去。半島酒店附近新敷設了一條十五吋口徑的新水管，另一條則橫過彌敦道。此外，並趁重建之便，把原來接近路面的一條一千一百三十呎的十二吋口徑水管重新敷設。

電纜線：中華電燈公司敷設了一條長一哩又三分一口徑六吋之線管，應付今後十年的需求。

電話線：香港電話公司安裝的線管大約兩哩長，每條線管可以安放二千對電話線。

煤氣管：該段馬路的兩邊，都有煤氣管安裝，口徑頗大，兩邊煤氣管都打橫接駁起來，使彌敦道和各橫街的煤氣壓力能於平衡一致。

此外，還有[illegible]的呼警安裝的[illegible]管，以及最近開辦的[illegible]的映聲的通訊線管等等。

這些線道和管道，就縱橫交錯的安裝在行人肉眼所看不到的馬路下面。

上述這種種公共供應，都要通過地底下的系統設施才能到達用戶家中，更是某一項設施發生故障，就需要掘開馬路來修理。由於各項需求日益增加，地下的設施也跟着日益增加，修理和安裝的工程便多起來，所以才會出現這種現象。（青敏）

遊覽尼日利亞 旅客逗留不能超過廿八天 行李入境免稅或徵稅有規定

尼日利亞是西非的一個人口最多的國家，人口有三千八百多萬，土地八十七萬多平方公里，物產富饒，有「西非天府之國」之稱，盛產棕櫚仁、棕櫚油、可可、花生、橡膠、棉花、香蕉和木材等農產品。它和香港也有很密切的貿易往來。

到尼日利亞去旅遊，要辦理領事簽證手續，簽證後，旅客可在尼日利亞逗留不超過二十八天的時間，如欲作較長時間的居留，必須申請工作或居留簽證，還須到[illegible]的內政部親自審查，而且需時甚久，可能要兩三個月才獲得批准。被批准入境的人有時還須繳交三百五十美元至五百六十美元之間的保證金，這筆保證金是作為在必要時將入境者遣回原地的旅費之用的。

旅客進入尼日利亞，必須向衞生當局出示國際有效之種痘證[illegible]和黃熱病預防注射證。尼日利亞海關對旅客攜帶之個人用品不徵入口稅，但香煙、煙草和香水之類除外。衣服、陶瓷器皿、刀叉、玻璃器皿[illegible]、望遠鏡、無[illegible]、縫衣車、玩具、家庭用品包括地毯、傢具等亦可免稅入口。此外可以免稅入口的還有適合旅客職業和身份的新製儀器和工具。禮物是要徵稅入口的，轉口的物品則可以豁免。要是在尼日利亞開設分行或工廠，也可以免稅運入辦公設備。

尼日利亞外匯管制當局對旅客攜帶入境之外幣數量上之限制，規定不得超過七百美元[illegible]，旅客如要攜帶超過七百美元的現鈔，則須事前向外匯管制局申請批准。

尼日利亞地勢北高南低，內地高地為半熱帶乾燥氣候，北部邊境[illegible]，全境內溫度約在攝氏二十二度至三十八度之間[illegible]，長期可以穿着單衣，只有在風季時偶然在早晚上有些涼意，但也只須一件半毛衫便頂順了。由於那兒天氣炎熱、太陽猛烈、雨水頻多，到尼日利亞旅遊的人最宜多帶內衣褲和恤衫，以備替換。香港人是不興戴帽子的，但那邊的烈日實在厲害，沒有一件帽子保護頭部實在是不行的，故必須帶備一件。而雨衣雨帽、雨鞋等雨天裝備也是到尼日利亞去旅遊的人所不可缺少的行李。

尼日利亞商業機構的辦公時間，星期一至星期五大致上是由上午八時至十二時半，下午二時至四時半，星期六下午和星期日休息。

尼日利亞的貨幣很複雜，據說有一百五十多種不同的貨幣，但主要使用的只有英鎊和西非鎊三種，[illegible]在政府或商業機構中，[illegible]的使用也很普遍。（關源）

· 簡覆 ·

富東先生：一九三三年農曆十一月初八日，為公曆一九三三年十二月[illegible]。

向國外購鋸木機 成本包各種費用

會計處理注意六項問題

李利先生：

第二次答覆你詢問的有關鋸木廠的會計問題：

一、向外國購入鋸木機一批，價一萬五千元，保險費一千元，運費五千元，其他手續費五百元。[illegible]鋸木機的成本應是[illegible]，在外國購買鋸木機[illegible]

[illegible]

送舅習俗未廢

昔時有女于歸，嫁女之家必以女之兄或弟護送前往，[illegible]送舅。[illegible]

[illegible]

苗族人民男獵女挑 僮族盛行歌墟節日

少數民族習俗簡介之三

關於少數民族的風俗習慣，現續介紹於下：

苗族——苗族人民是最愛勞動的，他們認為不勞動是羞恥的。白天家裏除了少數老年人和兒童外，幾乎看不到年輕人閒着。苗族人民性格耿直重情誼，待客好客，要是你到他們家作客時，他們會熱情地招待你，臨走時依依不捨地送你走上一段路。

由於苗族人民熱愛勞動，在勞動生活中創造了豐富的民間藝術。挑花，是苗族婦女最拿手的，她們不但白天裏和男子一樣的下地耕作，到夜裏還在燈下挑花，男人的衣袖邊、女人的裙子上，用十色絲線挑得鮮艷非常。在苗家，打獵好的男子和挑花好的女子，都會被全族人所愛慕。

苗家的歌是有名的，男女老少都能唱，而且任何一件事都可以編出歌來。如請酒時唱「酒歌」，送客時唱「送別歌」，年青人談戀愛時唱「情歌」，在勞動生產時唱「飛歌」。

「蘆笙」是苗族人民最喜愛的一種樂器，苗族人民最喜歡的一種舞蹈就是「蘆笙舞」。會吹蘆笙的小伙子們一面吹奏，一面跳舞，姑娘們就在後面跳舞。結婚的人是不能參加的。[illegible]

僮族——僮族在經濟生活方面與漢族相接近，但風俗習慣仍有本民族的特徵。農村的僮族房屋是一種「上人下畜」兩層的「麻欄」。僮族人民的服飾，在城市與一般漢族無異，在農村的僮族人仍穿着大襟[illegible]。[illegible]僮族婦女穿裙[illegible]、包頭巾。僮族人民酷愛唱歌，[illegible]「歌墟」[illegible]是僮族民間的節日，每年三月初三、四月初八、五月十二舉行。每逢歌墟之期，青年男女都要[illegible]，往往延續幾天，參加的人數由數百到萬餘人不等。[illegible]

僮族青年人談戀愛的方式是拋繡球、唱歌，通過這些活動，男女青年可以互相表示愛慕，互相贈送禮物。（三）（全）

名辭淺釋

何謂辨證論治？

好問先生：

辨證論治是中國醫學臨床診斷和治療的根本法則。所謂辨證，就是認識疾病，也是以四診（望、聞、問、切）為手段，以八綱（陰陽、表裏、寒熱、虛實）為綱領，根據症狀、體徵的客觀反映和病者的主觀感覺，結合周圍環境（包括氣候、地區、生活習慣）等不同情況，加以全面綜合分析，然後作出正確的判斷。所謂論治，就是決定如何治療，即根據對病情的全面分析，尋找出致病原因，再結合病者的具體情況，採取適當的治療措施。同一病，由於病因、素體、生活環境的不同，治療方法也隨之而異：有正治，有反治；有先治標，有先治本。同一處方，也因性別、年齡、素體的不同，藥物加減和用量就有所不同。這與「見症治症」大有區別。所以說整個治療過程中，都必須着眼於整體。中醫不僅是「施」治，更主要的是「論」治。（俞長榮）

實用英語

詢問信

詢問信（Letter of Information）

詢問信的範圍，是十分廣闊的。寫這種信的目的，就是向人家查詢一些事情，希望達到所需要的解答。

譬如，你開設一間商行，專門推銷英國書籍，那你就需要寫信到英國某間出版公司，向他們了解最近有些什麼新書出版。

做生意信用最為重要的。如果你把一批貨品，交給別一家商號推銷，等待這些貨品推銷後才能結款，那麼你就急需要知道這家商號的信用。在你對這家商號的信用未清楚前，你或者需要問別家商行的負責人，因此，就要寫一封詢問信。

關於這類書信，問題要簡潔，而且措詞要婉轉有禮。假如你有幾個問題要問的話，最好將一個問題分作一段，不要幾個問題集中在一個句子裏。

下列這封信，是由一家商行寫給另一家商行，詢問關於第三者的經濟情況，和是否值得信任：

Dear Sir,

I shall be very much obliged if you would be so kind as to obtain for us full information concerning the Wilkinson Co., of 104 King's Road, Hong Kong. We are desirous to know if their financial standing warrants our extending them a line of credits.

Whatever information you could give us will be kept in confidence.

Very faithfully yours,
× × ×

下列是一封覆信，證實某商號（即第三者）是值得信任：

Dear Sir,

In reply to your letter of the 8th Nov., I beg to inform you that the company in question is of long standing in the community. The proprietor you mentioned about is a person of means and is liable as a business man.

Very truly yours,
× × ×

·震 楚·

名家醫案選解

第五十二案：鎮逆 瀉心 治久瘧

[illegible]

蔣軍人員起義獎勵辦法

樂華先生：

去年七月二十日，中國人民解放軍[illegible]前線司令部頒發了兩項[illegible]

凡駕駛P2V或U2飛機起義者，獎給黃金八千兩。

[illegible]

勞家有婦一胎三嬰

家貧難養喜事成愁

前已生五子女兩個送給了人家 如今困難益多亟盼熱心者幫助

【本報訊】觀塘牛頭角道九十五號地段立成大廈B、C座三樓馬寶寶留產所，昨日有一個孕婦一胎三嬰，共重十一磅，母子安全。這是今年以來的第二宗，首宗發生在今年二月寶寶醫院產房內。

這個產婦名陳卿，卅二歲，順德人，丈夫勞波，卅五歲，業車衣，月入約三百元，生活相當艱苦。據陳卿說，這是她的第六胎，她已經有五子女，最大的八歲，因生活困苦，把兩個兒子送了給別人。

陳卿的丈夫說，陳卿這次懷胎約八月，本月十三號到馬寶寶留產所掛號，昨日下午二時，陳卿到留產所去，恒料未及檢驗，二時五十五分，第一個嬰兒已先呱呱墮地，重三磅十五安士；四時四十分，第二個嬰兒又告誕生，重四磅二安士。產第二個嬰兒時，陳卿感到很吃力；隔了七分鐘，又產下第三個嬰兒，重三磅半。陳卿更感辛苦，幸好母子都安全。三個都是男嬰。

據留產所負責人馬寶寶說，這三個嬰兒目前的情況很好，但因產所中沒有「暖箱」（育嬰器具，有溫度調節及氧氣，適宜體弱嬰兒生存），所以今後情況怎樣，她不能保證。馬寶寶曾向設有「暖箱」的三間著名醫院數度接頭，那些醫院都拒絕收留這三個嬰兒。一胎三嬰本來是喜事，但陳卿夫婦表示，他們生活很困難，希望有關方面能給予幫助，使三個小生命能活下去。

解抵基隆 押赴台北

李裁法 脚踏鬼門關

預知李殺吳之重要證人被尋獲

冒牌將軍林彥章抵台後准保釋

【本報訊】據路透社台北十六日電：李裁法、洪嘉仁及林彥章十六日上午十時卅分在基隆登岸。台灣警方封鎖碼頭，警衞重重，立將三人解上至關等候的汽車押赴台北。

台灣一警方發言人稱，警方即日起便對李、洪二人進行訊問。李裁法將被控謀殺吳季玉，洪嘉仁涉嫌協助李於九月十六日乘漁船偷渡出境。「冒牌將軍」林彥章則已繳保獲釋。

【本報訊】據台灣報紙報道：李、洪、林三人自「四川輪」解下後，僅在碼頭露臉數十秒鐘，即被押上專車，送往台北。

台灣「刑警大隊長」李連爾在基隆碼頭等還記者說：「我們不必對李裁法嚴加訊問，他是否殺害吳季玉，因爲一切證據都齊了，李在證據面前無法狡賴他的殺人行爲。」

李等於上午十一時二十分被押往台北，由刑警大隊專案小組進行訊問。

台灣「徵信新聞報」載稱：台灣警方已在本月十四日找到吳季玉被殺案中的重要證人溫之古。李裁法行兇後曾於上月十四日的午後在溫之古的家中逗留將近一小時。據溫某稱：李裁法在行兇前數日曾向他透露過要殺吳季玉，當時他尚以爲是一句戲言，沒想到竟成事實。

溫某又透露說：李裁法想偷渡香港的計劃，吳季玉全部知情。從李裁法的言談中，似是李曾與吳季玉研究過偷渡事情。至於李裁法在偷渡以前，因何要把吳季玉殺死，仍是該案的疑點之一。

據稱：溫之古與李裁法原是好友，過去在生意上有過往來。案發前數天，李裁法曾到過溫某的居處閒談，提到吳季玉。溫某知道吳季玉與李裁法是好朋友，便說李如有經濟上的種種困難，何不去找吳季玉幫忙。當時李裁法突然面色一沉，說道：「我要殺死他！」溫某以爲李開玩笑，所以並沒有在意。

上月十四日晨，吳季玉被發現死於「中山北路一段一〇五巷底」。當日下午二時，李裁法曾在溫之古家中出現，當時他的右手包着一塊紗布，溫某問他有什麼事，李裁法只說：「沒有什麼事，只是來看看嫂夫人。」後來，溫問到李的手，李解釋說是和另東打架受的傷。他坐了大約一小時後就離去。

李與田女士一段恩怨

李說託田代理財產 田到港後對李冷淡

李供稱他偷渡便是爲這樁事

關於李裁法在台北與一名叫田××的女人秘密結婚的事，台灣「聯合報」昨日爆出內幕，說李裁法與田××是今年六月十五日，在台北中山北路一段卅四巷七號，寓號「律師樓」辦理結婚手續的，結婚證書上田××的真名是「周××，女，四十歲，蘇州人」。婚後不到一月，周××就以李裁法太太身份赴港，因爲李在十年前被港府解出境時有不少財產不及料理，她乃代表李去港與一些朋友處理他過去的財產。沒想到她到了香港後，改稱「與蘇張」，對在台灣的李裁法表示冷淡。李裁法曾在港供稱他是爲了「處理家務」而偷渡香港的。

天氣·潮水

吹和緩北風，初時微雲，不久轉爲天色晴朗。

高潮：上午十時三十四分；下午十時二十四分

低潮：上午四時零一分；下午四時十四分

參加秋季交易會 八國外商赴穗

另有華商卅餘名昨成行

【本報訊】中外商人約五十名，昨晨赴穗參加中國出口商品交易會。昨天前往廣州的十八名外商，包括瑞士、加拿大、西德、英國、日本、法國、荷蘭等國籍。

三十餘名華商則屬中華總商會攤位，經營行業包括工藝品、抽紗、土產、進出口、黃板紙、棉織品、食品、雜貨、蓄電池、礦產、紙、珠寶、玉器、爆竹、木料、竹物、山貨、紗布、綿綢、凍肉、罐頭等等。

又訊：緬甸參加一九六三年秋季中國出口商品交易會代表團一行七人，由團長伊明率領，將於今天乘火車去廣州。團長伊明昨天下午乘班機由仰光抵港，團員六人已於前天先來。伊明在機場對記者說，緬甸去年曾派出代表團參加中國出口商品交易會，做成了一大筆生意。今年是第二次派代表團去參加交易會，準備買更多的東西，其中包括家庭日用品。據說，這一屆交易會所展出的中國出口商品更加豐富，預料將達成更大批的交易。伊明於參加交易會後，將會同部份團員到上海參觀訪問，預定在中國逗留十天。

反貪污部人員 昨再驗彌敦道

【本報訊】警方反貪污部人員會同工務局人員，昨晨九時開始作第四次抽取彌敦道翻修路面之混凝土樣本。他們依照帶來的圖則向地面探鑽，將採鑽出來的混凝土樣本放入厚紙皮盒，盒外有英文字樣，說明各該樣本之抽取地點及時間等。

中文大學成立典禮 今晨在大會堂舉行

港督將赴會電台有實況轉播

【本報訊】香港中文大學成立典禮，定今（十七）日上午十一時，在大會堂音樂廳舉行。港督柏立基將以該大學監督身份，蒞臨參加，並將接受臨時校董會主席關祖堯頒給他的「一九六三年中文大學法例紀念冊」。中文大學當局經柬邀官紳來賓觀禮。

香港電台將派員實地轉播開幕儀式，並將有關該校之資料，編成特別節目，今晚九時三刻播出。

無日無之！霍亂又一宗

病者又是未曾打針

【本報訊】港府新聞處消息：九龍方面昨日上午又有一宗霍亂症發生，患者係三十四歲婦人李鳳勝，住……，目前在醫院留醫，病況頗劣。病者過去未曾接受預防霍亂注射。

連昨日發生之新症在內，本年度之霍亂症已增至六十六宗。目前在院內留醫之患者則有十三人。有兩名霍亂患者已痊癒出院，該兩人係住於黃大仙之男童及住於東京街之男子。此外又有四十名霍亂接觸者……現時在漆咸道檢疫所接受觀察及治療之霍亂接觸者，有三百四十一名，其中包括帶菌者十四名。

船上兇案 管事被斬

【本報訊】昨晨七時許，一艘停在港海的日本輪船上，發生一宗斬人事件。

傷者陳胡康，四十五歲，是該輪的管事。前日隨船到港後，返西環山道四十×號×樓與家人團聚，昨晨七時，他回到輪上準備取回一些衣物再「放船」，曾與人發生爭執，不久，他被人用刀斬傷七處，送醫院救治。事後警方將一姓邱男子帶走。據說陳在船上曾「炒」了一個船員的「魷魚」。

上環海面 發現浮屍

【本報訊】昨晨八時許，上環三角碼頭對開海面，發現一具男屍，後被撈起送往公眾殮房。死者黃瑞麒，廿二歲，四十八號三樓，父爲海員。死者跟祖人，往德輔道西三角碼頭游水，一去不返。

香港—夏威夷 雙方會談貿易問題

討論可否組設聯營企業

透露外貨將可免稅輸夏

【本報訊】據香港工業總會消息：香港工業總會代理主席鄧漢與該會各理事曾在此間舉行貿易會議，之夏威夷中華商會各代表。

雙方於昨晨十一時半在希爾頓酒店新西蘭室舉行會談，會對論夏威夷與香港之間發展貿易之機會及設立聯營企業等問題。

夏威夷中華總商會代表提及夏威夷將在一九六四年設立外地貨品貿易區，並強調本港可利用該貿易區，並對每年由美國大陸至夏威夷遊覽之五十萬遊客，推銷本港產品。

據悉外地貨品可免稅運入該貿易區，僅在轉運至有稅地區時，始予徵稅。

夏威夷中華總商會代表團團長爲檀香山中華總商會主席程應輝，他與鄧德森議員聯合主持此次會談。

招租啓事

本會新廈（干諾道中六十四至六十五號）建築將近完成，樓下及閣樓全層及二樓至八樓全層或分室出租，有意租賃者，請於本月底以前到李寶椿大樓十四樓本會辦事處接洽。

香港中華廠商聯合會啓

織女報被誘姦

萍水相逢便結並體之緣 飽食遠颺個郎無情已甚

【本報訊】昨晚八時許，有個女子向警方投訴被騙失身。這個女子姓周，十七歲，係觀塘某紗廠女工，住工廠宿舍。據稱：她上月到尖沙咀港府人民入境事務處「回港證」辦事處申領「回港證」時，由一個警員代她填寫表格，因此兩人結識。後來，有一個男子經常約她去行街睇戲飲茶。上星期一，她被帶到窩打老道附近的山上談情說愛，並發生了關係。前天，她又被帶往油麻地一間公寓開房過夜，到了昨晨，那人說要返工，與她約定昨日下午六時在旺角麗斯戲院門口見面。可是她在戲院門口等了差不多兩個鐘頭，仍不見他來，思前想後，於是去警署投訴。

路透社喜事 服務歷四十年 亨利受獎金錶

【本報訊】香港路透社經理亨利，昨日接受了路透社總局所頒給他服務四十年的金錶。……亨利·波萊十七歲加入路透社，一九五一年……七年起在香港任經理。

黃永賢恢復上班

某報說他曾擔保一台特

【本報訊】警司黃永賢已恢復上班。昨日有一家早報報道說，黃永賢被調查原因之一，是與台灣間諜案有關。該報說：「黃的一名部下被捕，在警方手下搜出……」

只緣身體差 女郎服毒死

【本報訊】一個……

$16,000

一成價樓

邊單角轉街安惠與道咀角大龍九

約預 九折

實用面積 四十餘元

欵付年廿至年二可

期間久暫 願悉自定

多少定金 任從尊便

入伙後租金作樓價

999年期

邊單戶戶

廚房有窗

大昌建築有限公司

香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室

電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八九八三一八

剩……健保療治臟肝新最

克勞酸 GURONSAN

（GLUCURONIC ACID）

常服：強肝・活血強身・美肌膚・驅疲勞・萬病不生

主治：黃疸・流行性肝炎・急性肝炎・慢性肝臟病・肝硬化・風濕神經痛・解煙・解酒毒

分泌劑・錠劑・注射劑三種

日本中外製藥株式會社出品

總代理 大東行

說明書函索即寄

象山牌 MOUNT ELEPHANT BRAND

中國廣西僮族自治區糧油食品進出口公司

電報掛號：CEROILFOOD NANNING

廣州辦事處

梧州支公司

雞包紙 Chicken FRIED IN PAPER WRAPPING

罐頭 美味價廉 品質優良

臘腸條

荔浦芋扣肉 TARO AND PORK

臘腸片 SAUSAGE SLICED Sausage

總代理 五豐行

澳門代理 南光貿易公司

裕華國貨

北河街分店開業啓事

本公司深水埗北河街分店，謹定於本月十九日（星期六）正午十二時開始營業（不舉行儀式），鋪位自置，樓上下共有八間，全部專營國產百貨，敬希各界指導爲幸

（恕不另柬）

北河街分店：北河戲院對面福華街88-90號

電話：八六二七三七

總店：油麻地彌敦道

中區分店：德輔道中一五九號

裕華國貨有限公司謹啓

水務局表示難望再有大雨
長洲亦改四天一供水
目前隔日供應三小時週日起實行新辦法

……應付過渡時間，他們將於星期五日或星期六日獲得額外供水一小時。山頂區將於星期五下午五時至九時獲得供水，據場區（北部）於星期六上午六時至十時獲得供水，據場區（南部）於星期六下午五時至九時獲得供水。

目前，長洲居民係由一個獨立水塘供水，隔日供水三小時。

水務局發言人稱：鑑於難望再有大雨下降，必須將節一切供應來源，同時，為求在整個冬季內確保該島獲得合理之供應，故此需必須施行每四日供水四小時之辦法。

荒山毒寮被破
兩疑犯昨起受訊
幫辦述破獲過程

……職業；（二）……卅三歲，潮州人，住香港……

被告於九月十九日，在上水打石湖區城製造毒品；（B）違法藏有毒品，計為四磅一安士海洛英。

當日晚上九時許，加雲拿幫辦作供稱：與高級探目龍濤、探目顏雄、探員陳瑞生、余綱正、鄧乃民、楊生等聯赴上址，折時由探目顏雄一馬當先，他目睹現場為一破爛之木寮，屋頂用膠布遮蓋，地點極為荒僻，等閒不易發現。劉雄首先衝入屋內，見兩被告，首被告正持射燈照向正蹲在地上之次被告，當時內有一火爐及一個大面盆，而次被告則使用一物在盆內攪拌，顏雄衝入後即大……

被迫暫遷校舍後
中華中學昨起上課
漢華等校教師前往慰問

……已經暫遷羅便臣道六十……開始正式在此臨時校舍……知還出原來的校舍的……生紀律良好，學習情緒……懇切，昨天，漢華、培……僑校等學校教師，均前……

世界最大的象 西德慕尼黑野獸園的一頭……

「女理髮師」上映
「秦淮世家」賣座

【本報訊】韓非、王丹鳳、顧也魯主演的諷刺大喜劇「女理髮師」，今天起在香港國泰公映，目前彩色紀錄片「紫禁城」，同場放映「紫禁城」一片。幾年前放映過的「地下宮殿」，是舉世唯一的，我們獨有的。

紫禁城，即明清兩代的皇城，亦即自公元一四○七年至今已有五百多年的歷史，花半張戲票而能遊古皇城，實在值得。

「女理髮師」是根據上海滑稽劇團的滑稽戲改編成的諷刺喜劇，也有濃意的諷刺和嘲笑了那些說一套做一套、自己高高在上的「大丈夫」、蔑視婦女事也不尊重妻子意見的丈夫。

【本報訊】擁有廣大讀者的著名文藝小說「秦淮世家」，是張恨水的小說中，有感人而精采的小說，經由長城電影企業公司拍成影片，影片的第七部，不惜工本，由編導原著的精神，為偽公司為忠於由謝益之導演製片，何愉編劇，白燕在几導演，梁廣鏞導演，黃曼梨、楊帆、夏萍、張瑛、李勝、中平、李鵬飛等主演，已於昨（十六）日在太平戲院公映，首日觀眾極多，好評，影片……

【本報訊】香港聯合公司週年紀念作「豪門怨」已定本月廿三號，緊接「秦淮世家」之後，在太平戲院推出與觀眾見面。

在片子上映之前，香港商業電台已決定今晚十時半播放該片劇情，於同日下午三時的呼聲節目時，以後一連數日每播出一段。

【本報訊】香港商業電台播放的「冷秋薇」，是由麗士公司購得電影版權，改編成電影。由余麗珍、胡楓、張瑛、林鳳、李香琴、李香琴等主演，「麗士」老闆少李表示，準備以三十萬港元來，拍攝這部「冷秋薇」。

「豪門怨」今起播劇情
麗士重資拍「冷秋薇」

長洲亦改四天一供水（續）

參觀新廣華醫院時
龍岡總會捐款五千
沈炳權昨為三院舊旗廣播呼籲

【本報訊】世界龍岡親義總會第一屆懇親代表大會全體代表，昨日下午三時，由該會主席張頌漢及首席顧問、關特明、劉鎮國、趙聿修等陪同，前往參觀九龍新廣華醫院及關特明小學，並捐善款五千元。參觀當年總理擴建院校建設計劃，昨天來賓參觀後，轉往護士宿舍大堂。三院主席曾正致歡迎詞，張頌漢代表以捐款支票呈送並致詞，頒報茶會。

【本報訊】東華三院週末售旗籌款，三院總理沈炳權昨日中午十二時五十分，在麗的呼聲電台用國語廣播，報告三院工作概況，籲請社會人士慷慨解囊。

……警察令兩被告勿動，隨即表露身份，謂：「我們乃新界警察總部人員，有理由懷疑你們在此製毒。」旋他及龍濤等亦踴躍衝入，龍著顏將次被告警誡，而龍則向首被告警誡，對被告兩人謂：「現在你們不用說話，除非你們願說。」結果被告兩人自願作供，在一小簿上簽上自己名字，而龍及顏兩人亦簽上名字。該簿中之供詞，將為呈堂證物，而被告等亦不加反對。在現場搜獲之器具達一百零九件，亦為呈堂證物。

高級探目龍濤、探目顏雄等亦隨證人台作供，他們之供詞與加雲拿所供大致相同，該案今日續審。

女青烹飪班
定今日舉辦

【本報訊】基督教女青年會家庭婦女部主辦的綜合烹飪，本月份今日（星期四）下午二時半，在般含道女青大廈舉行。由該部婦光團團友張子英夫人、將偉宗夫人義務負責指導，課程為梅子鴨、炒牛奶及糖醋蝦球。學費每位仍照收五元，另材料費則按參加人數分派。各界婦女均可參加。

貝納祺昨陳詞未畢
黃品卓案今日續審
貝納祺指醫委會處理辦法不妥

【本報訊】黃品卓西醫生控告醫務委員會及律政司案，昨日為第三天審訊。前、昨兩日均由代表黃之貝納祺大律師陳詞，代黃解釋他採用「斐散巴通」藥丸為吸毒者治療之目的及理由。此案本定一連三天審訊，昨日下午，貝納祺大律師尚未發其詞，史告努法官乃命將案押候今晨九時半，開庭繼續審訊，仍由貝納祺大律師作最後之陳詞。今天下午將由鼎家大律師李國寶代表醫務委員會及律政司答辯，預料此案今日可告結束。

貝納祺大律師向法庭所發表之意見，指出醫務委員會向醫務總監建議，取消黃醫生採用「斐散巴通」藥丸及其他危險藥物表內所列之藥丸，以醫治病人，此理由為醫務委員會對黃醫生醫治吸毒者所採用之方法認為不當，醫務委員會中有大多數委員不同意黃醫生之醫療吸毒者之方法，委員會主席乃作出結論，貝納祺說，醫務委員會組織之原因，除管理醫生註冊手續外，其性質為管理醫生紀律，他認為，該委員會處理黃案，應根據一九五七年所訂立之醫生紀律法規，醫務委員會對於該法規幾乎完全予以忽視。

他說，當日醫務委員會處理黃案，只傳黃醫生出席，由各個委員輪流盤問，該委員會之主席作為主審法官，委員會則當作法庭，主席不獨為法官，且為法官中之法官。

李國寶是家大律師，醫務委員會此種措施是否不妥？貝答：在法律上及道德上均不妥，醫務委員會只兼各委員之意見，遂作結論，而未根據法例理由及公平。

昨日審訊時貝大律師更欲引證一本一九五六年在美國出版之醫書：「吸毒者當作病人」作證，以證明吸毒之人應當作普通病人看待，但法官不同意引證該醫書。

較早時期，據供中曾指出黃品卓西醫生於一年內共用去「斐散巴通」藥丸三十萬顆，作為對醫務所求診之吸毒者戒毒之用，該「斐散巴通」藥丸乃列入危險藥物名表內者，醫務委員會大多數委員不同意黃醫生之療法，遂向醫務總監建議，停止黃醫生再使用危險藥物醫治病人。

西區婦會託兒所
已開始動工擴建

【本報訊】西區婦女福利會，昨日下午二時，在會所禮堂召開執委會議，到有主席王文強夫人、副主席鄧劍譚夫人、張循然夫人、黎明夫人、李坤榮夫人、委員朱朗星夫人、盧保璣、蕭紹良夫人等十餘人。

會議由主席王文強夫人主持，議決事項多項。關於託兒所擴建工作，已委浩生建築公司承建，日昨已開工建築，為期約四個月可能全部建築完成，到時，收容兒童名額可增至二百餘名。

大埔辦救傷班
週末開始上課

▲大埔訊 救傷隊大埔支隊為使該區青年男女對救傷常識有所認識，以便不時之需，特設立救傷班，凡區內青年男女，十六歲以上者，均可報名參加。該班十九日（星期六）下午七時，在大埔市公立學校上課。

離島鄉會首腦
將訪屏山屯門

▲大澳、長洲、梅窩、坪洲、南丫、東涌、南段、南丫北段等區鄉會首腦，為加強與其他地區鄉會聯繫，促進情誼，將於廿三日聯合論專輪出發分別到元朗區屏山、厦村、屯門等鄉會訪問。

仁濟慈善獎券
各界踴躍購買

▲荃灣仁濟醫院的一元慈善獎券，各界人士紛紛購買，昨該院發表，主席邱德根銷券已超過一萬五千元，副主席黃之英、何傳耀、鄒新亦已達五萬元。其他總理，均接近區銷數字。又該院定十一月七日在旺角界街警察球場舉辦遊藝大會，為研究籌辦事務，昨日在九龍樂宮酒樓舉行會議。

新界總商會新員
週末舉行就職禮

▲新界總商會第三屆理監事就職禮，週末下午五時在荃灣鄉郡戲院舉行，請新界民政署長區啟樂監誓，行政立法局議員簡悅強蒞臨致訓辭。

公路興建未有期
十四鄉建市擱置

▲西貢北約委員會籌集百萬元建費，在十四鄉開建墟市計劃，由於該區陸上交通興建設遲遲未見實現，致使建墟市計劃胎死腹中。

當局為了解決西貢北約陸上交通，以促進當地繁榮發展，早擬計劃由西貢（南約）開闢一條公路，直通西貢北約十四鄉而至沙田，但是項計劃遲遲未有施工跡象，因而直接影響到建墟市大計進行。

新界新聞

紅磡場地已接收
工展攤位快可裝修
大小攤位昨天全部抽籤完畢

【本報訊】第二十一屆香港工業出品展覽會昨日繼續舉行四個半及二個攤位抽籤執位，到場監票者有尹致中、薛孟偉、吳潤田、鄭子元、曾金城、李琳明、姚澤榮等，至下午三時半已全部完成。

工展會已於日前接收紅磡新填地場地，現正趕速填平地盆，各參展廠商將可入場裝修攤位。由於本屆場地廣闊，攤位增多，現雖已截止報名參展，但仍有甚多廠商繼續要求准予參加，廠商會為使各會員廠商均有機會參展，凡請領攤位者，一律先行予以登記，並設法增闢更多的攤位及陳列攤位，以資容納。

西德馬戲團將公演
廿五首場收入撥作善款
十八日起預售各場座券

【本報訊】西德馬戲團定廿五日起至十一月十一日，在嘉路連山南華體育會球場上演，預定每晚兩場，下午六時十五分與九時正。廿五日為慈善演出，全部收入撥歸東華三院、保良局、港口福利會、聖安商學校。道場演出時間為下午八時；票價分廿五元、十元二角、七元、七元二角、四元七角及二元四角。十月廿六日起票價分十二元八角、七元二角、七元六角及二元四角五、四十元七角、元二角。

主辦西德馬戲團來港演出之寶玉樂宴公司主持人林錦如，為使九男女兒童多獲益智娛樂，每逢星期六、日加開日場二時半，凡家長攜帶兒童到場參觀，優待票價分為七元六角、六元、五元、三元七角、二元四角等四種。由本月十八日開始，在香港區馬戲團票務處（九龍區）天星碼頭、皇后碼頭、澳門酒店……預售。

該團擁有一隻全世界最大的象──「沙公尺高，體重超過五噸，一天要食六十公斤禾稈、五十公斤生果、廿……只不過是他一杯茶而已。

青年知識讀者
參觀麗的呼聲

【本報訊】本港「青年知識」雜誌讀者，定於今（十七）日再度參觀麗的呼聲電台，報名參觀的該刊讀友，可於今日下午二時在灣仔高士打道麗的呼聲大廈樓下大廳集合。

前（十五）日首批參觀麗的呼聲的「青年知識」讀者一行數十人，曾在麗的呼聲負責人的指引下，分成兩個小組遊覽參觀。

又訊：「青年知識」第五十八期（十月號），已於昨日出版，本港各大書局報攤均有經售。

方樹泉生日
方潤華昨宴賀

【本報訊】經商界知名人士、協成行東主方潤華，昨晚在月宮酒樓設宴，慶賀其父親方樹泉六十五歲生日，筵開六十二席。

方樹泉為香港仔街坊福利會理事長，昨晚到賀及致送禮物者，有黎道輝、周埈年、高卓雄、黃克競、郭贊、何賢、何智煌、洗秉熹、馬錦燦、湯秉達、黃耀初、甘光榮、李兆常、鄧天福、郭德華、吳仲華、東華三院總理及銀行界、劉則師、陸……等千餘人。

九龍金飾業
劃一白金價
下月一日實施

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會劃一白金價格，由下月一日起開始實行。該會現已進行趙製精緻的金飾公價牌，屆時免費分發與該會各會員商號辦理。

榕慶大廈
租者頗多

【本報訊】旺角「地王之王」的榕慶大廈正在建築，大概兩月內可以完工，地下將為荷李活戲院和商場，二、三樓為酒樓，四至二十樓為住宅及辦事間。該大廈的特色是只租不售，據說租值頗廉，唯曾選戰術，故淵報以後租者頗多，已所餘無幾。

「國學古籍」特價週
中華書局今起舉辦

【本報訊】中華書局大道中五十號舊址門市部，因拆遷在即，將所有存貨全部廉價發售，因為書價低廉，所以每日都擠滿了讀者，大量選購，該局為便利讀者選書，曾先後舉辦多個特價週，作有系統的介紹，頃又擬舉辦「國學古籍圖書」特價週，即日起開始舉辦，有關文史子集、古典文學、古典小說等圖書，均闢專櫃陳列，歡迎參觀。

潮商會籌助學金
昨開大會報告獲款六萬

【本報訊】潮州商會昨日下午三時，在會所召開會員大會，報告第廿三屆第一年度會務、一九六二年經費進支數目，並聘請下年度核數師。出席者有該會正副會長鄒光、陳維信、張崇夫、會董林炳森、陳滿灘、鄭樞之、馬錦燦、洪祥佩、丘士俊等數十人。

會長鄒光致詞，述該會會務稱：籌集潮商學校學生助學金，在會董推動贊助下，至現在初步計算，已獲港幣六萬餘元，刻仍繼續進行中。又得會董林俊璋之于林錦如來函稱，將其主辦的西德馬戲團首日收入盈利，撥一部分為潮商助學金之用。

繼由書記宣讀本屆第一年度會務報告書、一九六二年經費進支數目，並提議請關詒孫為下年度會計師，出席者一致接納通過後，舉行茶會。

澳門蟀結束

【本報訊】澳門秋蟀同業社蟀擂大會，前晚決賽後，昨午再來一項金牌決賽，結果，香港冰輪堂以八千餘之數，勝了香港順利堂，贏得金牌獎，澳門裕昌堂亦以六千三百餘勝永義堂一場。另一場是永義堂對澳門炮行堂，永義堂獲勝。

聯數併之金牌賽結束後，本年度蟀擂大會則告結束。

澳洲建築代表團
昨天參觀徙置區

【本報訊】澳洲建築材料代表團昨晨在港府房屋建設管理委員會及工務局的人員陪同下，參觀了……等徙置區及廉租屋宇，並參觀科勸……團將前往淺水灣等地遊覽。

明年棉織品輸英配額 在本月底前可望發出

明年一月份付船運英貨品 有五成半工廠已接滿訂單

【本報訊】消息靈通人士說：一九六四年港產棉紡織品輸英配額，可望在本月底前發出。

據得輸英配額的商人，已經接入不少在明年付船的棉織品訂單，部分並已在製造中。港府對明年付船運英部分棉織品的內部管理辦法，已對有關商人發出通知。

英國棉業局要求對輸英棉織品重新加以分類，未爲港方接納。目前彼此正僵持中，此事看來仍有下文。

【又訊】據洋行消息，明年一月付船運英的棉織品，現在約有五成半工廠已接滿訂單。

有些洋行現已開始接入明年三月初付船運英的棉織品訂單。

近日織布廠與染廠出貨均甚忙追。據說，免毀紡、斜條布和樸仔布等加工工序較繁複的布疋，有些染廠要明年二月初才能交貨。

到目前爲止，英國的棉織品市道仍屬良好。港製成衣提高接單價後，多數英商均繼續來單訂貨，只有少數是減訂或暫時觀望的。

現正有若干名棉織品大買家英商，在香港作一年一度的訪問，他們將會趁此機會訂購一些明年付船的棉織品。

今年輸英的棉織品配額，大部分港商都已用完。有些大洋行在十一月份將只得少數貨尾運出。這些洋行今年所分得的出口配額，據說已比原來的輸出實績減近三成，但由於今年輸英的高值棉織品在比例上增加不少，故全年的棉織品輸英數值，仍大致維持於去年水平。一個較普遍的現象是，今年持有配額做棉織品輸英的洋行及工廠，利潤率都比去年增大。有些大洋行的利潤率爲百分之六，比前增加百分之二。

上海花式毛衫上市

百貨商人繼續吸貨備銷 女裝兔毛長袖外套已開盤

【本報訊】上海男裝毛衫近有多種花式貨運到，女裝兔毛長袖外套亦已趕到應市。

近日上海運來的男裝花式毛衫，有羊仔毛半胸反領條花套衫、半胸反領無袖雞心色套衫、雙色橫條兩面用套衫及套背心等。這幾種花式毛衫的花色很新，例如半胸反領橫條花套衫，在純色胸前配上其他色澤的條子；另一種衫身爲純色的，但用別的色澤織領邊。這批新花式貨上市後，商人吸購興趣甚濃，除國產百貨公司商人扯購外，其他百貨商人扯購仍不少。

同時運來的還有女裝兔毛長袖開領外套，今年兔毛外套，衫身加厚，色澤亦比前增多，現上市的有蛋黃、湖綠、寶藍、黑、大紅、白……等十多種顏色，這批貨亦已開盤。

又訊，近日天氣稍轉涼，毛衫門市零沽生意開始轉旺，據說，目前沽出的以女裝薄身長袖或短袖外套，小童毛衫等較爲銷得，因此，有個別百貨商人近日已有「翻單」向此間批發商要貨，預料如天氣轉冷，毛衫門市銷售生意將更趨於暢旺。

小童衛生衣 新產品到港

【本報訊】上海中童和小童衛生衣，今年有新產品運到。一種是中童反領拉鍊衛生衣，這種衛生衣可當波恤用，胸前有鈕袋，頗爲大方，色澤有白色和寶藍色，尺碼分二十六、二十八和三十。該衫身很厚結，適合深秋和初冬穿著。

另一種小童新款衛生衣，款式爲杏領套衫，色澤是混色的，有花紅、花灰、花藍和花杏等，既可當內衫用，但亦可當外衣穿著。

瓷器入旺銷季

國產貨運來已回增 商人今後可多做生意

【本報訊】最近國產瓷器來貨回增，現時又是瓷器銷售旺季，故該業商人多表滿意，預料往後來貨可能續增。

今年瓷器供應可望不像往年之緊。據瓷器商說，最近國產瓷器到貨較多，這是每年如此的正常現象，今年此時到貨比去年同期回增，這是此間瓷器商所希望的。近幾年來，國產瓷器在港雖然歷年增加，但香港市場對瓷器需求增加得更速，以致近數年來每年第四季便出現供應較緊的現象。今年因日本瓷器不但前價多次調高，而且來貨減少，該行商人已擔心到本季的貨源問題。現在我國瓷器產量增加，供港貨物回增，這正是瓷器商求之不得的事，故他們對此均感滿意。

據悉，往後瓷器生意將繼續轉旺，直至農曆年宵也不會轉淡，今後市場需求貨物還將較多些。國產瓷器體也將更適合市場的需要。由於今年交易會的瓷器貨源和品種均可能比去年增加，故瓷器商到會去做生意更具信心。

據商人說，近來國產瓷器來貨增加是一種好現象。但因此間市場對瓷器需求也有增加，加以日貨來少，因此本季瓷器供應可望不像往年之緊，但仍未能完全滿足此間市場需求。

泰商無款繳稅 大量貨存海關

【曼谷十六日航訊】由於進口商無款繳納關頭稅，大量進口貨唯積在海關倉內凍結著，市上貨源亦受影響。

稅務總署官員說，爲了協助商人解決困難，將再召開會議研究此事。現時處理辦法雖未公佈，但不外爲延長進口商繳稅時限和准予分期繳款兩途。

交易會商品

雪花牌球鞋

雪花牌球鞋有籃球鞋和網球鞋兩種，尺碼大小齊全。每雙用透明精緻的塑膠袋包裝，美觀大方。

這種球鞋的鞋底，用上等橡膠製成，底紋細緻，含膠量足。在鞋頭鞋跟處加厚，結實耐穿。鞋面用帆布製成，堅固耐穿。海綿中底，富有彈性，柔軟舒適。適合運動員在球場上穿著，並且適合一般人旅行及日常穿著。

中國廣州市輕工業品進出口公司經營出口。

棉織品輸美出口證 有效期限改廿八日

定由下星期一開始生效

【本報訊】港府工商處昨天發給出口商通告說，棉織品輸美的出口證有效期限，改爲二十八日。

該通告說，爲了使出口商有充分時間準備各種證件，決定由十月二十一日（星期一）起，凡一各種輸美棉織品出口證有效期限爲二十八日，只有在此之前發出的仍爲七日期限。

【又訊】據出口商消息：紡織品輸英新年度已經開始，但關於這一年度港產紡織品輸英的安排，港英雙方意見還未一致，港方代表尚未動筆簽字。

經濟新聞

新米雖已陸續登場 米商對後市未看淡

上季米市淡入口商經營較難

【本報訊】近來各地新米雖已陸續登場應市，但米業界人士對本季度的香港米市未敢過份看淡。

最近泰米新花出口價已頻頻報到，百分之百大白米每噸要五十二鎊半，含百分之五米碎的大白米，則要五十鎊零五。緬甸新米外銷，近亦聞說已有成交。

按往年的慣例，從現在開始米市就趨淡，因爲新米登場日漸增多，來價自然步步下跌。但今年業內人却未敢過份看淡，因爲：（一）泰國今年來亦遙早季，初步望恐收成比往年同期減少；（二）外電報道緬甸新米今年實給其他國家的成盤價，每噸比前提高兩鎊；（三）柬埔寨白米到現時爲止，尚未恢復出口的消息；（四）本季入口米額比過去兩季都少，只能照滿本額八萬八千噸進口。

由於有上述的幾點因素存在，所以業內人認爲今年第四季度的香港米市，淡價會淡些，但淡得不多。

在過去一季，香港的米市未能照預期的好，雖然上季處於舊米已瀕銷無，新米尚未登場的青黃不接時期；而且存米一度減得很少，但固定貯存額也不過八十餘萬包，但這期間米市反而淡的時候多，好的時候少（因米行銀根奇緊，週轉困難，進貨多是量出而入，又正逢大熱天，銷量減少），所以當時米市雖大好而不大好，只部份米價略升。

在八月中旬，柬埔寨方面宣佈禁止白米出口，香港米市未受影響，原因是這期間柬米供港本來已不多，暫時對香港米市無影響。

由於米市淡多好少的關係，上一季入口米商經營比前困難，虧蝕的機會較多，不但囤存貨要蝕，新存貨也要蝕。因爲有時來途價比這裏的市價還高些，有時下降幅度又比此間的跌幅爲小。

拆家生意亦不好。最主要是付入口商的賬項被規定不得超過一個月，而本身被零沽商拖住的賬項又要個把月甚至兩個月才能收得，所以銀根被抽緊。加以農場生意不好，有部份農莊飼料生意的拆家要蝕皮數。

至於零售商的生意則好些，因爲該季食米來價跌多漲少，零售商有利可圖。但因爲年來拆家仍多，某些零售商遷址後，皮費比前加重，競爭更烈。

【又訊】昨日食米大盤買賣回淡，正盤成出僅得五千多包，其中內地米佔絕大部份。因爲買家經過前日的大量扯購之後，胃納已飽，所以到昨日落手已減少；而賣家的興趣亦比前轉淡，正式開盤的入口米商只得七家，提沽的食米僅十六宗，其中成出十四宗。

蘇聯向泰國 探詢食米盤

【本報訊】據米商消息：最近蘇聯向泰國方面頻頻探詢食米新盤價，擬向泰方購入百分之十五米碎的新花大米十萬噸，據說目前雙方爲此事在商洽中。

日商購粟米 已成二千噸

【本報訊】據土產商消息：日本商近已在香港市場購去粟米約二千噸，現在仍欲繼續購買。

昨天，行上成出泰國粟米現貨數十噸，每擔二十一元六毫。

女裝絲襪轉暢 意大利貨搶手

【本報訊】女裝絲襪大盤買賣轉活躍，尤以意大利貨最爲搶手，日本貨亦成出不少。

天氣漸轉涼，女裝絲襪大盤交投跟着轉旺，因除本地百貨商人扯購外，雜貨商人扯購亦不少。今年由於意大利四個骨絲襪多到，大盤價低跌，因此，商人扯購意大利貨比扯購日本貨爲多。據說，目前商人扯入的日本貨多爲兩個骨和三個骨棉筋頭貨爲主，四個骨貨則很少吸入。意大利四個骨絲襪每打約成十二元多至十三元左右。

糖價續上漲

每擔迫近九十關

【本報訊】國際原糖漲風未已，香港砂糖價已迫近每擔九十元大關，後市且有破關直上之勢。

倫敦原糖現貨，昨日報價爲每噸八十四鎊半，比前又漲了一鎊半。十二月期貨買價則由八十五點二五鎊直升至八十八點零五鎊，賣價且要八十九鎊。紐約原糖現貨，亦由每磅一毫美仙升至一毫二五美仙。

造成本週國際原糖再度漲價的主因，乃在於本年度（今年九月至明年八月）世界糖產量比上年度減少，再加上古巴甘蔗作物近日受颱風侵損，遂造成國際原糖的供應緊上加緊。還有一些國際大炒家乘勢推波助瀾，大肆搶劊，也是助長糖價猛漲的一個因素。

昨日上午香港糖市平靜，但下午則成交轉增。計大盤成出五百噸，其中特砂成每擔八十八元，長白山砂糖與提克粗砂均爲八十六元，南非與南朝鮮幼砂則分成八十八和八十七元。特砂門拆價上午爲八十八元，下午升一元，粗花糖上午八十六元，下午亦升一元。其餘砂糖每擔亦起一元數毫。

古巴遭受風災 糖產量將大減

【本報訊】據「匯報」本月十日報道，最近颶風襲擊古巴，因它掠過古巴最重要的甘蔗種植地區，使古巴大約百分之五十的甘蔗收成受到影響。

該報的消息說，雖然尚未有正式的損失數字發表，但是一些私人報道估計，古巴一九六四年的糖產量，將因這次颶風的破壞而減少四十萬至八十萬噸。

初步消息對於颶風對商品的損害的估計，總是偏高的。

古巴糖自從一九六〇年七月以來，就沒有輸入美國，但古巴仍是一個主要產糖國，在國際糖市中佔重要地位。這次颶風，勢使世界食糖已經緊張的供求情況更甚。

鴨梨市暢銷

大連白梨亦成交千件 香蕉蘋果成出九百籮

【本報訊】天氣乾燥，鴨梨和白梨吃香。本地果欄商人和流動攤販扯購，天津鴨梨和大連白梨大盤交投熱鬧。計鴨梨成出九百五十件，每擔成七十三元。大連白梨成一千件，每擔成四十元。

大連蘋果續暢成二千三百盒，每盒成價爲九元。青島香蕉青蘋果成九百籮，每籮成十一元。此外，北京玫瑰香提子每籮以三元七毫成五千籮。

星膠微挺

【本報訊】星洲報來十月份付船煙膠價稍挺。昨天下午星洲報來十月份付船煙膠片價爲：一號膠片每磅七毫零半仙，二號膠片六毫九仙半，三號膠片六毫八個半。

比匯改高

【本報訊】比利時國銀行賣價昨日改高，每百港元比前多兌一比利時法郎，即由每百港元兌八六四比利時法郎，改爲八六五比利時法郎。

瑞典對外貿易 今年逆差大增

【本報訊】據斯德哥爾摩十日消息，根據瑞典中央統計局發表的數字，今年頭八個月瑞典的進口比去年同期增加了百分之九，即增加了九億零四百萬克朗而達一百一十一億六千三百萬克朗；出口比去年同期增加了百分之五，即增加了五億二千萬克朗而達一百零三億克朗。進出口比對，逆差八億一千三百萬克朗（折合一億六千八百萬美元），去年同期爲四億八千萬克朗。

鈔順金呆

【本報訊】美鈔開市五七二・三七五，與上日收市價同；旋即續次下落，上午收市降至五七二・二五；午後價位無甚振作，收市五七二・二五，低息一元二二五。淡四仙，交收一萬八千美元。美滙市穩，價位僅升至五七三・七五，金單則在五七三・二五企定。

K金開盤二五〇・三七五，收市價仍爲二五〇・三七五；該日價位牢皮定住，低息一毫，聘下交收一千四百兩。因外電又報道歐洲金價由每盎斯三五・〇八五美元回落至三五・〇八美元，所以港金市欲升無力。

股市交投清淡

成交不足五十萬元

【本報訊】昨日股市相當清淡，其清淡程度是近來所少見的。交投總值只得四十九萬元，有成交的項目只得十三種，這都是不常見的現象。

昨日股票市價，仍有三種下跌，其中電車只跌了[illegible]，其餘[illegible]。

據行內人說，最近市場一般人比較注意保守黨的領導人選問題，原因是距離下屆大選比較近，這關係到保守黨在下屆大選中的成敗問題。目前這個局面還未得到澄清，因此人們就暫不購買股票，也得等待一下，市情因此而弱。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	328/326	—	140
會德豐	11.9	+0.100	5,600
黃埔	39.75	−0.250	300
電車	35.75	−0.250	600
九巴	59/59.5	—	580
油麻地	101	—	500
九龍燈	22.9	—	2,700
港燈	27.4/27.5	—	4,315
電話	29.7/29.6/29.7	—	1,250
英泥	69	—	400
牛奶	32	—	100
會德豐新股	4.4	−0.025	874
[illegible]	46.5	—	500

註：「漲跌差價」，係指昨兩日收市價的差價。

新世界　香港　國泰　光明　皇宮　英京　龍城　璇宮　金星　樂宮 今天九院續映
紐約　大世界　中央　仙樂　第一　新寶　美麗 今天九院續映

八表雄風
烽火恩仇十六年

陳綺華發起組織淑女影友團 公開徵求淑女影友一千人

高陞 明天特別選映 趙五娘

孟姜女哭倒長城

普慶 國泰 今天隆重獻映 滑稽狂笑片 笑筵全席 逐日敬客 先嘗爲快

女理髮師 世界彩色寬銀幕 同場加映 明清兩代皇宮開放 紫禁城

京華 樂宮 都城 黃金 直落今天第七天 六滿 狂 四美圖

諜海四壯士 伊士曼七彩鉅片

銀都 只映今天 一對冤家

新樂門 今天獻映 鐵漢龍虎門

秦淮世家

麗聲 皇后 皇都 普慶 樂聲 新舞 新華 大華 新華 寶華 利舞台

空姐艷史　女理髮師　新寶寶貫宇　水底奇觀　狂戀　一十東關俠　風流武士　烽火邊城　雷神太保

鐵行將派舟山行英 接尾水聖誕貨包裹

【本報訊】鐵行公司現已派定「舟山」郵輪，從香港載運最後一批聖誕貨及禮物包裹往倫敦。該輪定十一月六日由港開往倫敦，十二月一日即可駛抵當地，全程只需時廿五天。凡聖誕貨交該輪運往倫敦，當地買家約在十二月十日左右即可提取應市。同時，由港寄往英國的聖誕禮品郵包，該輪亦可運及全數運出。據悉，「舟山」郵輪已特別預留較多的艙位供港商付運尾水聖誕貨。該輪定十二月四日由日本抵港裝貨。

日啟大元遲到 大元丸開期照舊不變 照拿拉今開夜工收貨

【本報訊】巴拉多船公司代理的「日暮丸」，原定十月十九日到港，現得知要改至十月二十日才能抵埗，她是來自日本。該輪由港開赴新加坡、曉嚨的日期，因此亦由十月二十日改至十月二十一日。

【本報訊】太平洋行代理之日輪「大元丸」，原定本月十八日由日本抵港，現有消息改遲於二十日入口，至於由港開往加勒比海之期，則仍定於本月二十三日。據悉，港商這次有千餘噸貨物交該輪運出，關發有限公司現仍收取訂位貨物。又悉，日輪「銀川丸」定今日開往中南美港口。

口，也因這次載出貨物減至三百餘噸，原因據說是行走該線的荷蘭輪，現已用低廉運費來爭收貨物。

【本報訊】鐵行公司代理之「照拿拉」貨輪，已於昨日由日本經上海抵港，現正停泊於A字五號浮泡起落貨物。它這次載來貨物共六百噸。該輪定明日（十八）開往印度、巴基斯坦和波斯灣港口，今晚開夜工收貨。它這次載出的貨物有千餘噸，其中本地貨估一千噸，港產麵粉有三百噸運往科威特港口，餘為成衣、搪瓷器皿和雜貨。

週一假期辦公時間 海事處昨日已公佈

【本報訊】港府海事處在星期一公衆假期將停止辦公，惟港務辦公室、輪船出入口領證處及海事處僱用部則仍然由上午九時至十一時辦公。

菲碼頭又有小糾紛 本週仍未恢復常態

【馬尼拉十五日航訊】馬尼拉碼頭工潮，原擬由本週一結束，但因臨時有新的事件發生，致使當日該地碼頭貨運反而陷於癱瘓狀態，只有船邊卸貨，才能進行。這種情形，比諸上週更為混亂。上週當地碼頭勞資及海關三方面談判結果，準備本週一結束罷工。本週一日原有的碼頭工人正擬復工，而在罷工期間由海關僱用的搬運工人，不願把工作交出，因此便僵持下來，[illegible]

飛機時刻

（如有更改當以各公司的公佈為準）

今日到港班機

[illegible]：[illegible]來，晚上九時十五分到；仰光來，下午五時十五分到；悉尼來，下午九時廿五分到；東京來，下午九時卅五分到。泛美：曼谷、西貢來，下午二時五十五分到；東京來，晚上十時零五分到。國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；台北來，下午九時五十分到；大阪、台北來，[illegible]；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。英國海外：倫敦來，[illegible]。法航：東京來，下午三時十五分到。泰航：馬尼拉來，上午十時四十分到；東京來，下午五時卅分到；曼谷來，[illegible]。快速：東京來，下午九時卅分到；悉尼、馬尼拉來，上午八時卅分到。民航：台北來，兩班：一班上午十二時廿五分到，一班下午八時卅五分到。帝國航空：東京來，下午九時十五分到。德航：曼谷來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。印航：東京來，下午五時到。意航：東京來，下午一時廿五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷、[illegible]，開晚上十一時卅分。國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時十五分；往台北、大阪，開上午十時；往馬尼拉，開下午三時十五分。法航：往西貢，開下午四時十五分。泰航：往曼谷，開上午十一時廿五分；往台北、東京，開下午六時。快速：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時十五分；往東京，開上午九時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分。民航：往台北，開下午九時三十分；往曼谷，開下午一時卅分。德航：往東京，開[illegible]。英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午十時四十五分；往東京、倫敦，開下午六時卅分。印航：往曼谷，開下午五時四十分。意航：往曼谷、羅馬，開下午二時十五分。

截郵時間 今日空郵（星期四）

[illegible]

明日空郵（星期五）

[illegible]

海皇明到明開 已接入日曆醬料水瓶等貨

【本報訊】捷順公司屬下之「海皇」輪，明天早上從汕頭到港，有貨物九百餘噸運來。該輪明天晚上由港開往新加坡及檳城。據悉，至昨天止，該輪已接入貨物約七百噸，其中有煉糖五百包（五十噸）、水草約二百包、一九六四年日曆二十餘箱、醬料約十箱、鹹菜一百二十五箱、皮鞋數箱、花生仁約四十包、熱水瓶約十箱。此外，「海皇」輪已接入的貨物中，還有土茯苓及其他藥材、女襯衣、雨傘、棉恤衫、牙刷、膠鞋、銀包及其他塑膠製品、粉絲、魚乾、機器、硬殼果、味粉、海產、紙、紙嘜、竹籮、枕袋、尼龍襪、雜貨及機器等。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
布魯克林丸	BROOKLYN MARU	日本	10月19	大同
喜馬拉丸	HIMALAYA MARU	日本	10月19	東方
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	10月19	太古
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	10月19	東方
四川	SZECHUEN	基隆	10月19	太古
成海丸	SEIKAI MARU	日本	10月19	東方
阿利根	OREGON	美國	10月19	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國	10月19	銀行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	10月19	總統
第五松寶丸	SHOHO MARU NO.5	日本	10月19	東方
威華能	WAIWERANG	曼谷	10月19	渣華
成正丸	SEISHO MARU	日本	10月19	東方
邊來路	BENLOYAL	歐洲	10月20	邊行
日暮丸	NIKKEI MARU	太平洋日本	10月20	巴拉多
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	10月20	法郵
大元丸	TAIGEN MARU	日本	10月20	太平
東寶	TONG POH	內地	10月20	祺福
倫敦丸	LONDON MARU	日本	10月20	大阪
奎松總統	P.PRES.QUZON	馬尼拉	10月20	美邦
夏雲	HAVORN	日本	10月20	太平洋
濟州	CHEJU	曼谷新加坡	10月20	裕來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷馬尼拉	10月20	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	10月21	順昌
寶維	PEARL OF VICTORIA	基隆	10月21	永利
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月21	振盛行
安寶	AMPAL	美國	10月21	新興行
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	10月21	渣甸
協鵬丸	KYOKYU MARU	日本	10月21	東方
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	10月22	[illegible]
椰加達	DJAKARTA	歐洲新加坡	10月22	天祥
武順家	BUSUANGA	日本	10月22	寶隆
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	10月22	東方
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	10月22	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	10月22	捷成
芝揸連加	TJITJALENGKA	日本	10月22	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	10月23	美輪
伯爵威利	EARLVILLE	日本	10月22	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	10月22	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	10月22	鐵行
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	10月23	捷成
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	10月23	總統
美中美	MICHAEL JEBSEN	秦皇島天津海防	10月23	華夏
海雄	HERO	日本	10月23	多利順
萬嘉	BANGGA	新加坡	10月23	[illegible]
勝鋒	PIONEER MIST	美國	10月23	美輪
菲利士蘭	FRIESLAND	洛杉磯舊金山	10月23	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	10月23	日郵
溫拿利圖	WONORATO	馬尼拉	10月24	渣華
恆運	PHIL. TRADER	山打根	10月24	澳洲
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	10月24	渣甸
日本郵	JAPAN MAIL	美國	10月24	[illegible]
亞洲	ASIA	意大利	10月24	天祥
威達	VARDA	日本	10月24	新興行
力打臨	NEDER RIJN	日本	10月24	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	非洲新加坡	10月25	大阪
夏利臨	HERMOD	上海	10月25	多利順
海生	HO SANG	婆羅洲	10月25	渣甸
宗運快梨	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	10月25	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	南非南美新加坡	10月25	渣華
多寶多	TROUBADOUR	美國	10月25	多利順
海順	HELIOS	非洲	10月26	多利順
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	美國馬尼拉	10月26	森林
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	10月26	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	新加坡	10月27	大阪
芝文定	TJIMENTENG	西非新加坡	10月27	渣華
富寧	FUNING	曼谷	10月27	太古
東方	EASTERN	澳洲	10月27	[illegible]
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	10月27	總統
堵士馬士基	TESSIE MAERSK	日本	10月27	捷成
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	10月27	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣印度	10月27	[illegible]
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月27	法郵
巴哈多	BAHADUR	日本	10月27	鐵行
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	10月27	多利順
賢立	HENRIK	山打根	10月27	多利順
鵬山丸	HOUZAN MARU	日本	10月28	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華洛杉磯	10月28	鐵行
長島丸	MAGASHIMA MARU	日本台灣	10月28	巴拉多
海利	HAI LEE	曼谷	10月28	多利順
夏文	HAVMANN	澳洲	10月28	游亮兆
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	10月28	總統
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	10月28	美輪
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答新加坡	10月28	渣甸
太原	TAI YUAN	神戶	10月29	太古
丹摩多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月29	太古
亞官地	AYUTHIA	歐洲新加坡	10月29	寶隆
高麗熊	KOREA BEAR	美國	10月29	美輪
邦斯威利	BRONXVILLE	馬尼拉	10月29	銀行
德平	STAR PINK	仰光新加坡	10月29	新興行
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	10月29	[illegible]
德安羅	TATIANA	日本	10月29	順昌
大倫圖	TARANTEL	美國	10月30	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	釜山日本	10月30	[illegible]
多利杜	TOLEDO	歐洲	10月30	多利順
佑海	YEW BANK	東南非	10月30	銀行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	10月31	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	11月1	總統
飛鷹	FLYING CLOUD	紐約喀剌蚩新加坡	11月1	和捷
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	11月1	邊行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	舊金山	11月1	大工
萬樂	VAN NOORT	新西蘭馬尼拉	11月1	渣華
斯路地來	SCHELDE LLOYD	歐洲新加坡	11月2	渣華
沙哈	SAHAR	非洲	11月2	新興行
東鵬	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	11月2	渣甸
印度怡美利	REREVERETT	加爾各答新加坡	11月2	[illegible]
拉娜	NARA	紐約	11月3	順昌
邊禮約	BENREOCH	英國新加坡	11月3	邊行
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	11月3	太平
長沙	CHANGSHA	澳洲	11月3	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月6	日郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇馬利	SOMALI	歐洲	10月19	鐵行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法意	10月19	總統
越南	VIETNAM	馬賽	10月19	法郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	歐洲	10月20	[illegible]
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	10月20	銀行
邊拉力	BENLARIG	歐洲	10月22	邊行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	10月22	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	[illegible]
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	10月28	日郵
賓勝家	BUSUANGA	歐洲	10月24	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月24	邊行
力打鐵	NEDER RIJN	歐洲	10月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	10月25	天祥
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽	10月28	總統
力高巴	NICOBAR	歐洲	10月29	太平
北京	PEKIN	歐洲	10月30	天祥
格連來	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
來比錫	LEIPZIG	歐洲	10月31	捷成
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	10月31	太古
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	11月2	邊行
高士泰	KOSTRENA	歐洲	11月2	森林
馬貴仙	MARQUISIEN	歐洲	11月5	法郵
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	11月5	日郵
舟山	CHUSAN	歐洲	11月6	鐵行
皮利亞士	PELEUS	利物浦	11月6	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月8	捷成
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	11月8	多利順
斯璽士吉	SERVAASKERK	歐洲	11月8	渣華
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	11月9	銀行
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	11月9	大阪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	11月11	邊行
西格勞士	CYCLOPS	利物浦	11月14	太古
格連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	11月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	11月17	[illegible]
士邦加	SIBONGA	歐洲	11月24	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
蘇馬利	SOMALI	亞丁嘉得港	10月19	鐵行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	10月19	總統
愛的琴	ARDGEM	亞丁邁打	10月19	聯誠
拜哈州	STATE OF BIHAR	孟買	10月19	東方
越南	VIETNAM	亞丁嘉得港	10月19	法郵
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁嘉得港	10月20	銀行
東雄	EASTERN RANGER	印巴	10月22	渣甸
邊拉力	BENLARIG	亞丁嘉得港	10月22	邊行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁嘉得港	10月23	[illegible]
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁嘉得港	10月23	日郵
賓勝家	BUSUANGA	亞丁嘉得港	10月24	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	亞丁嘉得港	10月24	邊行
力打鐵	NEDER RIJN	亞丁嘉得港	10月25	渣華
亞洲	ASIA	亞丁嘉得港	10月25	天祥
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買	10月28	總統
巴哈多	BAHADUR	吉大港加爾各答	10月30	鐵行
北京	PEKIN	亞丁嘉得港	10月30	天祥
格連來	GLENROY	亞丁	10月30	渣甸
來比錫	LEIPZIG	科倫坡	10月31	捷成
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁嘉得港	10月31	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	巴印	10月31	[illegible]
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁嘉得港	11月2	邊行
高士泰	KOSTRENA	亞丁嘉得港	11月2	森林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡	10月19	總統
越南	VIETNAM	西貢新加坡	10月19	法郵
日皮丸	NIPPI MARU	馬尼拉	10月19	東方
愛的琴	ARDGEM	新加坡	10月19	聯誠
拜哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	10月19	東方
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	10月20	東方
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡曉嚨	10月20	銀行
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	10月20	東方
日暮丸	NIKKEI MARU	新加坡曉嚨	10月21	巴拉多
阿利根	OREGON	西貢曼谷	10月21	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	10月21	大阪
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	10月21	順昌
威華能	WAI WERANG	曼谷	10月21	渣華
東寶	TONG POH	印尼	10月22	祺福
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	10月22	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月22	振盛行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡	10月22	東方
第五松寶丸	SHOHO MARU NO.5	馬尼拉	10月22	東方
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	新加坡	10月23	日郵
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	10月24	日郵

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	10月23	渣甸
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	新港	10月25	渣甸
宗運快梨	GLENFALLOCH	新港	10月27	渣甸
北海	PAKHOI	天津青島上海	10月27	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
德平	KAKAPO	基隆日本釜山	10月19	[illegible]
飛鷗	FLYING GULL	基隆釜山日本	10月19	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	10月21	捷成
濟州	CHEJU	基隆釜山日本	10月21	裕來
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	10月21	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	10月21	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	10月21	大阪
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非開普敦	10月23	東方
伯爵威利	EARLVILLE	南非	10月23	多利順
芝揸連加	TJITJALENGKA	南非	10月24	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	10月28	渣華
德安羅	TATIANA	西南非	10月30	順昌
加朗寶	CARON BANK	東非	10月30	銀行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西南非	11月8	大阪
好路遜	OLDER	東南非	11月9	日郵
士打利路	STRAAT RIO	南非	11月10	渣華
芝本鑰	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	11月12	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏威夷	HAWAII	美	10月19	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	美國	10月19	和捷
天黎來	TINDALO	美國	10月19	美邦
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	10月20	[illegible]
布魯克林丸	BROOKLYN MARU	美國	10月20	大同
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月21	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	南美	10月21	大阪
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	10月21	美邦
摩耶山丸	MAYASAN MARU	美國	10月21	東方
安寶	AMPAL	美國	10月22	新興行
有利時	ULYSSES	美國	10月22	太古
大元丸	TAIGEN MARU	加勒比海	10月23	太平
伯爵威利	EARLVILLE	美國	10月23	多利順
萬嘉	BANGGAI	美洲	10月23	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	10月23	美輪
勝鋒	PIONEER MIST	紐約巴爾的摩	10月24	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	10月24	總統
芝揸連加	TJITJALENGKA	南美	10月24	渣華
溫拿利圖	WONORATO	加美	10月25	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	加美	10月25	[illegible]
金熊	GOLD BEAR	美國	10月26	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	10月23	多利順
藍娜碧琪	RAGNA BAKKE	加美	10月23	鐵行
亞利桑那	ARIZONA	加美	10月27	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
貴州	KWEICHOW	新西蘭	10月20	太古
合濃	HERBJORN	南太平洋	10月20	太古
夏雲	HAVORN	澳洲	10月21	游亮兆
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	10月20	鐵行
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	11月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	11月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月2	[illegible]
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	11月3	渣華
美露士	MILOS	澳洲新幾內亞	11月6	天祥
浙江	CHEKIANG	西澳洲	11月7	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	11月10	渣甸
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	11月16	捷成

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
司花拉	SEFRA(凌早)	美國	A9	渣甸
大偉達	TRAVIATA(上午九時)	馬尼拉	A22	多利順
[illegible]	KENNETH MCKAY(上午八時)	美國	昂船洲	[illegible]
新加坡	SINGAPORE(上午九時)	英國新加坡	九龍倉碼頭	鐵行
山國丸	YAMAKUNI MARU(上午十時)	馬尼拉	A3	萬國
菲列濱	PHILIPPINES(凌早)	洛杉磯舊金山	A32	美邦
海明	HAI MENG(下午一時)	日本	B2	多利順
蘇葛地拉	SOCOTRA(中午)	歐洲	九龍倉碼頭	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK(下午一時)	美國	A7	捷成
芬摩爾	FERN MOOR(下午)	美國	A32	多利順
皇上威利	KINGSVILLE(上午十時)	曼谷馬尼拉	A32	多利順
有利時	ULYSSES(下午一時)	馬尼拉	官塘灣	太古
德平	KAKAPO(下午十時)	日本釜山基隆	油麻地	[illegible]
光福丸	KOFUKU MARU(下午一時)	日本	B6	東方
伊斯基利路	ESQUILLINO(上午九時)	意大利新加坡	A33	天祥
赤城丸	AKAGI MARU(上午八時)	日本	A30	日郵

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
九龍灣	KOWLON BAY(下午)	古達山打根	油麻地	[illegible]
興華	HEKVAR(上午三時)	[illegible]	B3	多利順
錫蘭	CEYLON(下午)	新加坡亞丁歐洲	A31	太平
美格	MERGUI(上午五時)	日本	A9	新興行
清川丸	KIYOKAWA MARU(下午)	日本南美	A6	太平
[illegible]	FLINTSHIRE(下午)	新加坡[illegible]倫敦	A34	渣甸
玫瑰怡美利	ROSSEVERETT(下午)	曼谷新加坡加爾各答吉大港	A36	[illegible]
山若丸	YAMAWAKA MARU(下午)	日本美國	A4	萬國
[illegible]	TSEDEN(下午)	南西非	A14	新興行
鐵渡威	[illegible](下午)	加美	昂船洲	森林
協鵬丸	KYOHO MARU(下午)	[illegible]	B4	東方
大偉達	TRAVIATA(下午)	[illegible]	A22	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN(上午二時)	日本	九龍倉碼頭	捷成
福安	FOO AN(上午八時)	[illegible]	油麻地	[illegible]

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	A	和捷
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國澳洲	A	[illegible]
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	A	渣甸
富士丸	FUJI MARU	日本	B	太平
蘇馬利	SOMALI	日本	九龍倉碼頭	鐵行
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	A	渣華
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	九龍倉碼頭	總統
婆羅洲	BORNEO	歐洲	九龍倉碼頭	[illegible]
芬溪	FERNBROOK	美國	A	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	A	銀行
天黎來	TINDALO	馬尼拉	A	美邦
阿利根熊	OREGON BEAR	菲律賓	A	美輪
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	B	東方
日皮丸	NIPPI MARU	日本	B	東方
越南	VIETNAM	日本	九龍倉碼頭	法郵
合濃	HERBJORN	門司	A	太古
普利多路士	POLYDORUS	歐洲	太古碼頭	太古
筲箕灣	SHAUKIWAN	日本	B	南海
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	太古碼頭	太古
海皇	HOI WONG	汕頭	油麻地	捷順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
達拿	DANA	曼谷	B15	[illegible]
司花拉	SEFRA	美國	A9	渣甸
伊斯基利路	ESQUILLINO	釜山日本馬尼拉意大利	A33	天祥
加拿加	CANAKA	馬德拉斯喀剌蚩	A5	[illegible]
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	油麻地	捷順
烈打馬士基	RITA MAERSK	曼谷	A7	捷成
光福丸	KOFUKU MARU	馬尼拉	B6	東方
菲列濱	PHILIPPINES	馬尼拉	A32	美邦
海明	HAI MENG	曼谷新加坡	B2	多利順
福建	FUKIEN	曼谷新加坡	B11	太古
漢陽	HAN YANG	新加坡	B12	太古
富士丸	FUJI MARU	曼谷	B	太平
德克薩斯丸	TEXAS MARU	新加坡西南非	A1	太平
胡達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	A6	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	拉丁美洲	A30	日郵
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本美國	A3	萬國
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	九龍倉碼頭	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	A2	太古

惠刊廣告 請打電話 七六六九八〇

「斯玲迪」M.S. "SLINDE" 由天津來 定於十月廿一日抵港 請收貨人速至[illegible]付貨人請至[illegible] 華夏企業有限公司啓

Kie Hock Shipping (H.K.) Co., Ltd.
東寶快輪 M.V. "TONG POY" 直放椰加達、三寶壟、泗水、[illegible]
東平快輪 M.V. "TONG PENG" 直放巴里巴板、[illegible]
祺福船務（香港）有限公司啓

M.M. 新型郵輪「越南」 十月十九日開行 法國郵船公司啓

亞洲德華船務有限公司 TECK HWA SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
「愛的琴」SS. ARDGEM 準十月十八日收貨 十九日開行 聯誠船務公司啓

海皇 "HOI WONG" 直航石叻 庇能 十月十八日開行 捷順船務有限公司啓

MEYER LINE 「夏雲」輪 M.S. HAVORN 快 直航：雪梨、墨爾砵、比利士本 十月廿一日到港 游亮兆

輪船停泊表 FORTUNE WIND 吉利風 SHUI SHING 瑞生 CITY OF VICTORIA HSING YAM [illegible]

足總執委會通過
上訴緊急會議不許律師出席
南越照會亞洲杯比賽延期揭幕
兩項重要動議待下次會議討論

議論紛紛

足總昨天召開本月份第二次執委會會議，會上接納南越足總來信，更改亞洲杯賽期。關於設立特別小組專門處理「公開混合聯賽」和屬會、協會舉辦外隊比賽徵抽佣金問題，押後下次會議討論。會先追認各小組上期議案紀錄，及通過今後上訴委員會及緊急紀律小組會議，一律不准聘請律師出席，除非該律師代表是屬會主席或秘書。

修章小組即定於本月底召開首次會議，屆時將由主委李文傑出面，邀請余浩明出席該小組會議，任協助委員。

關於香港派隊參加亞洲杯賽問題，南越足總已來信邀請，足總亦已決定參加。但是，昨天對方來電，聲言賽期有所更改，原定賽期是十一月廿日至十二月七日，現改爲十二月七日至十五日。會上接納該項新賽期，並議決交由聯賽管理委員會重新編排十二月七日至十五日期間甲組聯賽秩序。來信所提理由是因爲要安排各地球隊職、球員膳宿秩序和整理球場等等，不能不更改賽期。

臨時增加的兩項議程，第一項是設立特別小組專門處理「公開混合聯賽」之事，第二項屬會或協會主辦外隊比賽抽佣問題；兩項議程因爲都不是依照會章條例七天前的通知，所以，議決留在下次會議提出討論。

港府球場入閘問題，經過上周兩場大戰之後，各方面均對該項新措施表示不滿，要求改善。埠際小組主委李文傑，已曾與稅局負責人提出交涉，據李氏在會上報告，稅局方面已同意改善入閘辦法，新辦法將在下次比賽時執行。·小旋風·

華協會挑選「台灣脚」
足總要求說明關係

昨天足總執委在會議席上，曾提出要求華協會說明該會與「台灣足總」的關係，並要求該會發表「台灣足總」職員名單。同時，決定入選的卅三名「香港脚」，於下周開始集訓，並規定在第二次集訓時，必須確定其代表資格。

埠際小組日前選出了卅三名「香港脚」，進行集訓，以備今後代表香港參加各項國際賽。昨在會議席上，各執委均認爲應該給予各入選球員一個充份時間考慮，所以，通過仍然維持埠際小組的決議，首次集訓時先行將代表資格問題向各入選球員說明，然後限期於第二次集訓時，正式答覆足總。至於首次集訓期，將於下星期一或星期二舉行。

雅勒葛提出，從報章上得知，華協最近會選出一批球員，準備於下月間，代表「台灣」出外比賽。但是，該批球員出外比賽是必須得到足總批准，始能成行。那時候香港方面有聯賽上演，所以，對於該批球員如要離港出外比賽，足總必須慎重考慮。主席黃慶說：那時候適逢足總也派隊參加亞洲杯賽，可能有一個星期沒有聯賽上演的。因此，關於這個問題，沒有繼續討論下去。

關於華協挑選「台灣脚」問題，雅勒葛說：此舉使到香港足總所處環境相當尷尬。因「台灣足總」的不知名人士，從沒直接有來信與香港足總接洽，而華協這樣做法，是錯誤的。因爲此舉屬於兩地區足總的總務上書函來往，不應由華協出頭。他乃建議足總應該去函「台灣足總」，要求來信知將其事，並且要求知道他們職員的全部名單。

華協代表陳鑒川對此則提出反對，他說：足總當然有權限制轄下球員出外比賽，但沒有直接向「台灣足總」查詢的理由。在討論此問題時，會上只有雅勒葛、陳鑒川、夏仙、梁兆綿四人發言。

夏仙則提議要求華協澄清它與「台灣足總」的關係，是否由「台灣足總」提議，選得梁兆綿的支持，但雅勒葛堅持他自己的提議。

經由雅勒葛正式提議，致函華協要求通知「台灣足總」，直接來信與足總接洽，同時發表該機構職員全部名單，梁兆綿和議；李文傑堅持維持原狀，鄧宗全和議。至此，雙方爭持之際，夏仙提出折衷辦法，由華協代表陳鑒川在下次會議時，說明華協與「台灣足總」的關係，並發表「台灣足總」職員全部名單。至此，這問題暫告一段落。·公推身·

周末五愉一仗 門票收二元四
五一七有傷將變陣應戰

五一七周末在花墟場對愉園之戰，已決定全收二元四角。五一七將連續操練三天，變陣出戰。

教練郭英祺，考慮到有利國傑及譚華忠兩人受傷，準備到時以劉希蒔左後衛，左翼起用曾榮根，劉瑞霖則移充左輔。·叶廷炳·

元朗周日鬥警察
派梁桂康踢右輔

「鄉紳班」元朗足球隊初次出師不利，敗於南華脚下，該會「統帥」在事後檢討，認爲已隊球員傷病纍纍，加上操練不足，是其中主因。爲了亡羊補牢，決飭令球員加強集訓，以期重振聲威。

元朗去週出師，以二比七慘被南華擊敗，該會首腦事後檢討，認爲張耀國扶病上陣、區彭年帶傷登場，李德在比賽時被郭德先撞傷，影響所及，是致敗主因。其次是球員操練不足，則爲慘敗另一原因。

郭石發字效力元朗之後，將以球員兼教練的身份出現，由於他前屆效力元朗時，常常從中指導隊友操習，故足球部主委鄧炳全對他期望甚殷，將以重任。

另訊：元朗中人準備週日放出梁桂康出任右輔，與警察對抗，相信這是大部分球員大力支持的。·歐陽長·

乒乓團體賽 四強昨產生

公開乒乓團體賽，昨晚在修頓舉行兩場最後初賽，結果屯門勝海五比二、朱有蘭勝友誼五比四，這兩場比賽完結，初賽便即全部結束。計選得入圍決賽週的隊伍是星島、屯門、力行、朱有蘭A，二十三晚在修頓揭開決賽戰幕，星島對力行。

陸軍場借用期滿 九巴操練無場地

九巴足球隊去週以二比六慘敗於傑志脚下，失掉兩分。該隊本週末在嘉山場出門嘉山，因對手非强，將可打開勝利之門了。但是，週來九巴苦無操兵場地，「九巴去週慘敗，「救頭保」一輛巴士轉的緣故，另外原因是球員鍛鍊不足，也有一定的影響。本週末九巴戰丹拿馬山，這是強弱分明的對戰，九巴將可打開勝利之門。·九巴職黎李文傑·

且前去週陸軍體育會借用花墟陸軍球場，但作爲本季內夕練之用，使陸軍會方面以該借用一個月，迄今已告滿期，球場管理方面不肯再借用了。因此，近週來，九巴球員在夕練時苦無場地，「救頭保」對此頗感頭痛。·老瑪女·

硬地網球賽 四好手登場

中游會主辦硬地網球比賽，已臨緊張階段，今日下午五時半，又有兩場男單打的好戲上演，一號場蔡國耀對張徐錦，另一場新血林方對洲錦。

華協開月會

華協本月份執委會議，定於今日下午六時在會所舉行，討論有關會務。在今天召開的月會上，將通過一般議案多起，但臨時動議有那些事情提出，未見披露。·夏使星·

青年杯小組 廿二日會議

足總救濟青翻及青年杯賽小組，定於廿二日下午六時召開會議，此次會議原定十月八日改期下來的，議程如下：會議案（一）追認第一次會議案，（二）研商後如聯賽通過決定以下的事宜：（甲）一九六三年至六四年度青年賽開賽日期，（乙）報名開始及截止日期，（丙）接受球員註冊開始日期，（丁）青年杯賽的場地，（三）商討修改青年杯賽條例，（四）來往書信，（五）其他事宜。

足球友誼賽 傑志勝陸軍

傑志足球隊，昨赴石崗與陸軍作友賽，結果傑志以十七比二大勝。

馬場散記

土王子半冷對象 力度高贏馬氣勢

昨爲試馬多天，因爲六天的時間，只得七駒。「美人兒」、「蘇芬蘭夫」、「黎利」洪雯騎同跑六化郎，一分廿八秒二，末段廿八秒二，兩駒都見進步。「奇人」由郭子猷試半哩，五十九秒三，末段廿九秒四，狀態進步，但如拼成熟門，不宜亂跟。「奇駿」郭子猷試半哩，五十七秒二，末段廿八秒四，兇勢改厲，有爭勝實力。

「土王子」洪雯騎，「擒速」唐宏洲同跑六化郎，一分廿七秒，末段廿八秒三，「土王子」走勢改厲，今次用第二班長途賽，有半冷門機會。「飛鶴」照常重溫試六化郎，一分卅三秒二，末段廿九秒二，質態俱佳，倒意隨場動態，隨時有實力亂大局者也。「醒目」梁錦垣試六化郎，一分卅三秒三，末段廿九秒，走勢爽朗，是爭勝份子之一。「一家寶」李家强試六化郎，一分卅一秒，末段廿九秒，步頭改厲，可望李家强贏得馬女勝利。「力度高」衛林生試六化郎，一分卅一秒二，末段廿八秒二，質態上乘，是贏馬呼聲最高的。

「老友記」林國强試六化郎，一分廿三秒三，末段廿七秒三，有贏馬氣勢，大可再勝一仗。「大會堂」李殿林試半哩，五十九秒一，末段廿九秒一，頭炭厲，雖曾敗於「老友記」，步今回仍然看好。「紅瑪瑙」鄭棣池試半哩，五十七秒，末段廿八秒，今回有半冷機會。

「生財」洪雯騎試半哩，一分三十秒，末段三十秒，質素佳，如有較佳派彩。「雅麗」蔡宏文遠超第八班，切要留意。試六化郎，一分三十秒三，末段三十秒，也是一四不該留在第八班的馬，隨時可勝。「忠壽山」蔡宏文試半哩，五十七秒，末段二十七秒，雖有牌氣，但跑次有利，成半冷門時甚有想頭。「自由神」洪雯騎試六化郎，一分廿一秒，末段廿九秒二，仍有老錢。「再來一次」鄭棣池試六化郎，一分卅一秒，末段廿九秒二，質素大超班，應該贏的了。「前奏曲」蔡宏文試六化郎，一分廿六秒四，末段廿九秒，有機「馬李」實力。「龍心」洪雯騎試半哩，一分〇秒三，末段卅秒二，輕描淡寫，胸有成竹乎？「奇能」郭子猷試半哩，五十四秒二，末段廿九秒，遇騎者之助，可由半冷門。·青蜂騎神·

一九六三年秋季中國出口商品交易會
地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六三年十月十五日至十一月十五日

織造精良，花樣新穎，色澤鮮艷，品種豐富，有平紋、織花、分漂白、染色和印花，用不同紗支織成，有厚薄之分，四季適宜，歡迎選購。

駿馬牌人棉織物

中國山東省紡織品進出口公司
總址：青島中山路78號　電報掛號："CHINATEX" TSINGTAO
香港代理處：華潤公司
中國銀行大廈　電話：35181
[2137]

福建特產

紅福牌 荔枝酒
水仙花牌 蜜棗餅 壽康子
福建省糧油食品進出口公司
地址：福州東街外貿大樓　電報：FOODCO FOOCHOW
廈門支公司　地址：廈門外貿大廈　電報：AMOYFOODCO AMOY
漳州辦事處　地址：漳州市解放東路　電話：16584　電報：2515
香港代理處五豐行　地址：香港中國銀行大廈　電話：22216

天新電版　電話：444658

遠東印務公司　電話：七一〇一三·七二一二五
承印彩色印刷、膠印、商標、說明書、禮券、畫冊

買唱機搵我　啓聲行

國產傢俬公司　柚木內鑲樟木各式衣柜　遠近送貨·歡迎參觀·定造承購

每行二元　五行起碼　（每行可排十個六號字）　分類廣告　電話：七六六九八〇

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

耳聾機

小腸氣帶

遺失聲明

賴仁：你於去年六月離家後，至今音訊全無，希見報後十五天內回家團聚，或來信廣州市寶源路七十四號聯系。張瑞春

廣州名中醫　呂天德　精內科婦科、兒科及皮膚科

遠東健康院　皮膚　風濕（電療奇效）

舒爾癬 SALIZIN　專治香港脚及頑癬特效藥

藥物配合　全面治療　余永銳針灸診所

胃靈丹

潘柏

解除痛苦好寶機

中國跌打　陳金石

惠刊廣告請撥電話　七六六九八〇

西安製藥廠出品　當歸養血片

風濕精：善調氣血速癒諸痛

蔡敢超

耳鼻　喉科　頸癧　痔漏

從「女理髮師」談到王丹鳳的優秀演技

樂遐

王丹鳳是我國著名的電影演員之一，從事電影工作已有二十多年了。

記得還在香港時，她曾經傾倒過不知多少香港的觀衆；然而那時候的王丹鳳，表演藝術還是非常稚嫩的。

回到了上海，王丹鳳在藝術的創造上，無疑是有了很大的進步。好像曾先後在港上映過的「護士日記」、「家」、「霧滿人間」等，她所塑造的各種各樣的婦女形象，都能給觀衆留下深刻的印象。

從「護士日記」的女護士，「家」的小丫環，到「霧滿人間」的女公共汽車售票員，王丹鳳先後以知識分子、大家庭中的小人物、女職員的身份出現，演得一個比一個好。

然而，不知是不是由於巴金筆下的鳴鳳寫得太動人了，雖管王丹鳳近年來所塑造的人物性格是多樣的，人們還是一致稱許她演的悲劇出色，尤其讚她在「家」中的表演。如今她的新片「女理髮師」上映了，這是王丹鳳第一次主演的喜劇片。過去說王丹鳳只擅長悲劇之說，已被她在「女理髮師」中所塑造的喜劇人物有力地擊破了——王丹鳳不但擅長於悲劇，而且還是具有喜劇才能的女演員。

當然，對一位責任心强的演員來說，第一次的嘗試是不簡單的。王丹鳳在拍攝這部影片之前，就曾經非常認眞地研究了有關喜劇的表演藝術，觀摩了不少喜劇和滑稽戲，同時還到上海著名的「南京理髮公司」去學習理髮技術。

王丹鳳的苦心孤詣，使她在塑造「三號」女理髮師華家芳這個人物上得到了很大的成就。當我們見到她拿起剪刀，替顧客、替韓非理髮那種熟練的手法和表情時，你會覺得王丹鳳就像一個十足的理髮師。

同時還因爲劇中人華家芳本來就是一個家庭婦女，而且具備了到社會工作的熱心，因此在她身上是存在兩種個性的：即既具有家庭婦女那種遷就丈夫、息事寧人的性格，也有熱中於自己所選擇的工作的獨立性格。王丹鳳對這些個性都掌握得很好。她的一雙善於表達內心感情的大眼睛，在很多場面爽表現了她處境的窘激，使你除了感到內心發笑外，還很自然地同情她，關心她。

凡是看過「女理髮師」的人，都會有這樣的感覺：王丹鳳不但在有「喜劇泰斗」之稱的韓非面前，毫不遜色，而且還很好地配合他，緊拍他。這對一個初演喜劇的人來說，該是多麼難得的成就吧！

王丹鳳

傻大姐和羅拔米湛 一連合作兩部新片

積．鶴健士現正在倫敦附近的 Elstree 片場拍攝「第三秘密」（The Third Secret）一片，據宣傳這是一張懸疑、緊張的鉅片，配角有史提芬．杯等。又積．鶴健士不久將與杜利華．侯活來港，兩人拍攝合演新片「英雄們」（The Heros），是一張關於第二次世界大戰的戰爭片。

杜利華．侯活並將參加拍攝另一部戰時影片，合拍者有羅拔．米湛及貌爾絲等，該片在倫敦開拍後將移往印度某地繼續攝製。片名原定爲「溫斯敦事件」（Winstone Affair），但製片人幾經考慮後，認爲片名吸引力不夠强，恐將影響票房收入，現決定改名爲「在中間的人」（Man in the Middle）。

羅拔．米湛對於拍攝愛情喜劇似已上癮，他與莎莉．麥連擁手合作的「蹺蹺板上的愛侶」（Two for the Sea Saw）殺青後，將再與傻大姐合拍「非說此行」（What A Way to Go），這將是一部大堆頭影片，同時上鏡頭的男角將有保羅．紐曼、甸．馬田、佐．甚利及羅拔．甘明士等。（黛妮）

爲「藝術」而脫的美態

粵劇佈景及其他

——在廣州看紅線女餘談

萬里

在廣州睇紅線女演「紅花岡」，除覺得阿女姐與阿鈴哥等在藝術上大有進境之外，還有一些淺見，認爲可供本港粵劇界人士參考。

第一爲佈景之成功。本港粵劇班在佈景方面，一向有兩種情形。普通戲班，從來不肯在佈景方面多花工本，往往交由「雜部」（職業性的舞台佈景人員）包辦，某幕是花園景，某幕是廳堂景，到時雜部人員，執來出執，求其有一堂景便算了事。曾記得年前某巨型班上演「韓信」一劇，其中有一場是漢王營幕，另一場是項王營幕，大抵開戲師爺只係對雜部講一聲，兩場都是營房景，結果到演出時，竟然弄到劉邦與項羽先後用同一個營幕，不啻蠶壽屋，令台下觀衆莫名其妙。此種佈景，自然使觀衆欣賞戲劇之興趣，大打折扣。另外一種情形，是一些態度嚴肅的戲班，爲演出某一個新戲而特別製作各場新景，以求美觀悅目，及配合劇情。如仙鳳鳴、南國粵劇團等均是，「再世紅梅記」、「仙鳳之「白蛇新傳」、「紅梅記」、「南」紙之「牡丹亭」、「蘇小小」、佈景都新穎美觀，富麗堂皇；此外吳君麗「新鳳凰」之「望夫雲」、「武則天」（「女」之當時戲名已不復記憶）亦頗講究佈景，似此不惜人力物力，使觀衆大讚「睇嘢」已値回票價。

但平心而論，本港各大劇團佈景，雖然美觀，但亦大有可議之處，蓋粵劇本來都用開幕佈景，且以輯歡迎。……

本來傳統戲劇表演，着重在於大量使用象徵手法，如開門、門門、入屋、上樓……之類，均無需乎實物，全靠演員以演技來表現。通過演技高超的演員，唱做，確實能做到「無中生有」的地步。京劇藝術在這方面保存傳統藝術最爲十足，因此運佈景亦付闕如，但觀衆一樣睇出宮殿亭台、花園郊野，自無視而心有見，可謂達到藝術之高峯。不過，粵劇數十年……

三個節目夠晒㗎喇 任、白十九晚義唱

響叮噹

……義演、義唱之此起彼伏，有如彩蝶攢花，然最熱鬧之至，一方面伶館忙於登台，一方面人們大感好眼福，好耳福也。

而今，另一個義唱大會又定本月十九日舉行於香港大會堂了！據說：任劍輝、白雪仙不但帶着她一手培就成的雛鳳鳴劇團新人參加，而且更獨率先響應參加義唱，還領同大演唱好歌喉……

任、白所交出檔唱曲，是過去仙鳳鳴演出名劇的「琵琶記」裏最精采一段的「廟遇」，跟住合唱張紹德新撰粵曲「紫釵之盟」。此外雛鳳鳴的一羣新人也唱一「紅了櫻桃碎了心」一曲，這三個節目……

娛樂手記

莫愁爲「藝術」犧牲？

曉

家公司去抄全那一份上每、演等的電話，得花好幾天功夫呢。

麥玲要結婚了，離說時間還有兩個多月，我總得先把地址給抄下來，否則到時賀卡往哪兒寄呢？昨兒起個早，先上「電盤」抄電話去，電梯裏卻出來個不施脂粉的小姐，戴着副黑眼鏡，遮掉了半截臉，我還沒看得清楚是誰，對方已是嫣然一笑，喝！不正是莫愁嗎？

十二號那天她在「永華」廠拍那個什麼「花姑」的造型照，大夥兒說她爲「藝術」犧牲……

最近又成了「失魂魚」，不知怎麼的，竟把個地址電話本兒弄丟了。陳文叔管我那個本子叫「搵食簿」，一天沒有就簡直像少了耳朵似的，什麼消息線索全沒法問到，你們說有多要命？要……

——「脫」。而且事前劇小濟會爲這個脚色大哭過兩場，爲的就是「貢」、「脫」、「電燃」片部受不起小姐的淚彈攻勢發威，改請莫愁去「脫」。

伸手攔住莫愁的去路，先問她新居住得可舒服？然後才問拍些什麼戲？

「是三個「聊齋」故事組成的，什麼名字我也弄不清楚，第一個是「嬰寧」，第二個是「花姑」，第三個就不曉得了。」她既然提到「花姑」，我就學廣東人所說的「食住個鼓」問她有關「脫」的事，否則貿貿然地就問「你要脫呀？」人家怎麼回答好呢？

「你怎麼也會那麼有興趣呀？吓！——眞脫啊！這兒又不是歐洲，曾過其實了！」她瞅着我直笑，倒叫我有點不好意思起來，……

風流世界多趣事 三笑之後添一笑

穆紅來港迄今已整整一年（她是去年十一月來港的），在「鄧氏」一無「貢獻」，「鄧氏」給過她三次劇本，穆紅也接演三次，三次，三演三乃等於零，白號兒一年，眞叫一聲「一笑」無成，自然賓主間感情也就疏……

「想當年」，穆紅是甚有所感的，——在台之時，「花旦」三鼎甲的排名法是「穆紅、爽光、張仲文」，現在「眼」都風生水起，她卻沒沒無聞，想起這，當然一個鼻子出不了那麼多的氣。

×　×　×

「長城」除了「鳳帝回京」……等新片外，又開了一部新片，將由李萍倩導演「風流世界」……以香港爲背景，是一個喜劇，主演者是陳思思、李嬙、傅奇。「風流世界」和「樓上樓下君子」異曲同功其妙，據說故事一點兒有人笑，於是也有人說這是「四笑」，由於李萍倩導演「三笑」而已，又來「……」

×　×　×

「電懋」決定要開的新戲——「鐵弓緣」其一（據說片名將用「刺弓女俠」）——這「鐵弓緣」的故事上銀幕，這「又」是第二回了，當年李萍倩就導演過，而二十年前，女主角李麗華比現在的丁皓是差不多的，照片多過戲。

鐵弓「新」緣將由易文導演，這位導演本來和陶秦般不大愛拍古裝的，現在大概也風氣關係吧？不得不隨波逐流了。（耳食客）

干尼威特劍術超羣 珍華麗絲精嫻射擊

近年來，荷里活的大明星紛紛自組公司，組織獨立製片公司，干尼．威特也是其中之一，現在本港上映的「風流武士」，就是他們夫婦合資開辦的安白倫獨立製片公司的出品。

干尼．威特原籍匈牙利，出生於紐約，畢業於哥倫比亞大學……

……「風流武士」是干尼．威特的第三十五部影片。

干尼．威特的妻子珍．華麗絲，是位金髮美人，精嫻射擊，……這部「風流武士」是干尼．威特、珍．華麗絲夫婦合作的第六部影片。干尼．威特以「老細」的身份兼任主角，同時還是製片與導演哩。（林翠）

在「風流武士」中的干尼．威特夫婦

十五：不見了周胖子

社會小說 梨花劫

鍛鍊

小說林

英報談二次大戰秘史
狄浦登陸計劃外洩？

•鳳 唐•

本月初，倫敦報紙刊登一項消息，說第二次世界大戰期間，盟軍在法國狄浦登陸所以失敗，乃是由於登陸的地點與日期預先洩漏給敵軍所致。消息並刊登圖片爲證。

大家知道，在盟軍於諾曼第大規模登陸前約兩年，曾由英國與加拿大軍隊組織一次登陸突擊戰，地點在法國西海岸狄浦鎮，日期爲一九四二年八月十九日。結果是登陸軍失敗，參加戰役的加拿大軍喪亡了百分之六十八，狼狽地退回英國。

英報說，登陸消息是這樣地洩漏給德軍的：在一九四二年八月十三日，倫敦一家報紙刊登一幅廣告，內容爲一個穿着「狄浦海灘裝短褲」的婦女，手執鉸剪在修剪樹枝。廣告的左上角用大字寫出「狄浦海灘裝短褲」幾個字，下面較小的字則爲推銷舊式洗衣皂片，指出此種皂片最宜於洗滌「狄浦海灘裝短褲」。

這一幅普通的商業廣告引起英當局注意。據英國心理作戰部人員指出：廣告的刊登日期爲盟軍在狄浦登陸前六天；這六天係用短褲上有六顆鈕子作爲表示。「狄浦」是暗示登陸的地點。再細看廣告畫，婦女手中所執的，不是普通修剪樹枝的鉸剪，而是一種用以剪斷鐵絲網的軍用剪刀；這樣看來，畫中的樹枝乃是象徵德軍海岸陣地的鐵絲網。

把以上幾點連在一起看，廣告顯然是暗號，向德國間諜指示盟軍何日登陸，與在何處登陸。同樣的英國報紙廣告，在八月十八日出現於里斯本，而里斯本是當時德國間諜活躍的地方。因之，當時的英國心理作戰部人員伊利沙白．伊利治小姐，認爲通過這幅廣告，在英國的德國間諜，把狄浦登陸的計劃通知德軍，使德軍得以事先作好準備，其結果造成盟軍的敗退。

據刊登此項廣告的皂片製造廠負責人說，上項的推測，完全是巧合……

一幅被懷疑是二次世界大戰的間諜廣告

失掩

門玉

一個博學的知識分子
曾釗和他的沙鑽

梁恒心

……道光二十一年……他所著的「石……」……

同，凹的一面受力大，凸的一面受力較少，所以能連續轉動。鑽頭用鋼鐵造成，過重或過輕均不宜，過輕則鑽沙無力，過重則轉動不靈。以一百二十二兩最適宜。軸身要選堅實的木，如鐵梨、紫荊，這樣才易沉下。至於……水的竹筒，是利用一種粗大的實竹，兩節間距一尺左右，水流……頁片轉動，……纔便漸漸傾斜，……也浸入水中，但浸入越多，浮力越大，加以轉動的頁片，不易傾倒。沙鑽入水之後，只要配合得好，它便能倚立水底，旋轉不停，遇有……隨起，……潰淤，……疏浚河道的工具。

曾釗設計的沙鑽，綜合地利用了水流沖力和浮力，在當時確是罕見的。

最近登上郵票的
雪山驕子金絲猴

飛 鵬

金絲猴與大熊貓、四不像一樣，是我國有名的珍貴動物。

金絲猴分布在我國川西和川北，四川和甘肅交界的岷山地區，雲南西北部，貴州省東北部和四川省東南部邊區，陝西省南部秦嶺地區與陝縣一帶。這一屬共有三種，主要是根據體形大小、尾的長度、毛的長短、體色的不同來區別。其共同特徵是鼻孔狹長，上仰朝天，因此在動物學上稱爲仰鼻猴，獅子鼻猴。金絲猴或雪猴。它是一種色澤瑰麗相貌奇特的猴類，背脊色的面孔和金色的頸項配上一身亮如絲綢的長毛，顯得格外美麗。

一般猴類多分布在熱帶或亞熱帶，而只有金絲猴等幾種分布在溫帶較冷的地區。而且深居在海拔一千五百米至三千米的高山上。每年隨季節移兩次，夏天上高山，多月因高山嚴寒，食物缺乏而下遷到海拔一千五百米左右的山區越冬。由於它長期生活在終年積雪的高山密林中，具有很強抗寒力，同時又很怕熱。

金絲猴過着群居的樹棲生活，極善攀援和跳躍，當它們受到意外驚動時，則成羣結隊，從一棵樹躍過另一棵樹，行動非常敏捷。它在深山密林中以松子等各種野果嫩芽爲食，除了飲水之外，很少下到地面來。因此很難捕捉。同時，它對環境要求非常嚴格，偶然抓到活的，也難以飼養。據說在解放前世界上沒有一個動物園飼養過它。解放後，一九五五年成都動物園第一次飼養，一九五六年北京動物園開始飼養，一九五八年上海西郊公園亦有飼養。到目前爲止，有關它的科學資料還知道得不多，可見它在學術上具有很重要的意義。

金絲猴不僅是體形奇異，舉止活潑的觀賞動物，同時亦是世界稀有毛皮動物，它的毛長可達半米，它的皮做成的皮袍，傳說可以治療或預防風濕病，因此在封建王朝時代，只有最上層的統治階級才許穿這種皮袍。目前四川人亦有用金絲猴的毛皮來做褥子和皮襖的。

湛江湖光岩
廣東名勝記之八

徐 讀

在雷州半島的東岸，秀色享譽盛譽。湖光岩是古代火山滑動形成的天然觀，丰姿淨秀的「淨湖」正是一個火口湖。

湛江之珠——淨湖

自然界給湛江市鑲上一顆明珠：若干年前，雷州半島東岸火山爆發，大地轟鳴，地層震動，火山口冒着濃烟和灰燼，天空一片混濁，隨着這恐怖現象俱來的是岩石噴發，高熱的岩漿四散奔迸，這一場自然現象的突變過去之後，大地平靜下來了，火山口形成了一個圓錐形的窪地，四周由岩漿凝結成陸峭而綿綴的山岩，隨着歲月的推移，這個圓錐形窪地積滿了水，成了一個湖泊，山岩上也長起樹木，湖光山色，像一顆明珠那樣，點綴着半島的海潤。如今，在湛江市霞山西南三十六華里，遊人置身在這個火口湖的邊緣，觀賞着蒼岩旁水，藍天白雲，除了地理學家之外，誰知道它曾經發生過那樣可怖的地層爬動呢！

這個火口湖，被人叫作淨湖，面積有二平方多公里，碧水瀅瀅，風靜時澄明如鏡，四山倒影入湖，秀同錦繡。游魚逐隊掠過，悠然自得，偶而被人影驚動，倏忽遠逝，這眞像柳宗元筆下描寫的在永州小石潭觀魚的情景。不過，淨湖的湖面遼闊，而且淵深，據實測最深的地方達二十多米，它不同於清淺的小潭。湖中多鯉魚，及天大雨，魚還會躍上沙灘，因此地方志說這裏有「魚躍鳥噪」的妙趣。

在湖濱依岩構築的一所古寺，名爲楞岩寺，是以岩洞複角突兀而取義的。楞岩寺雖然沒有大叢林的氣魄，但面對大湖，環境開朗，水光岩色，景致難得。寺前增植的小花，在裏面小憩，有茶室，亭榭，牽滿丁濃密的炮仗花，在裏面小憩，披襟當風，茶酒蟲鳥，也大可領略湖濱風味。如登上寺後的岩阿，倚亭眺水，眼界當然更加開闊了。

淨湖在廣東「新語」中稱爲「陷湖」，據記載：「遂溪有陷湖，湖故託，學二村也，相傳隋開皇時，有一白牛過之，村人殺之以食，風雷忽作，二村遂陷爲湖。」這段記載顯然採自當地傳說：現在還可在當地聽到這個白牛的故事，大致說：村人宰殺了白牛，有一個寡婦分得牛肉，留給她的替人放牛的兒子吃。兒子認爲這樣得來的牛肉不應該吃，他把碗裏牛肉拋向空中，說也奇怪，那碗就旋不下。一會兒，大地崩裂，火焰沖天，兩條村子都傾陷了，獨有這個寡婦和兒子沒有死去，從此出現了這個淨湖。其實，這個故事正好是古代火山活動的史影。從雷州半島南部到海南島北部，是我國近期火山分布的地區之一。像淨湖這樣一個火口湖，比起東北白頭山那個周圍十一公里、湖深三一二公尺的天池，就渺小得多了。（上）

「會出聲的煙斗」

個眞的東西看來像個煙斗，事實上它是和煙斗一般的大小的，但它的任務重要得多。

它實際是把「聲音」賦予那些發聲器失去作用的人。當斗裏的鈕按下去，便會產生用電發動的音波，啞巴即可學習利用呼吸去控制那音波，說出可以令人明白的話來。

（何渊）

重慶新華日報側記

張友鸞

……最初只爲的好奇，後來卻看……反動派的暴行，倒成了義務宣傳員……

在國民黨的機關學校中，禁看「新華日報」十分嚴厲。我有個姨妹，在一個「國立」學校讀書，這天看報時偶不小心，被校長當衆撞見，便遭開除。她心裏不服，認爲看報有自由，要去和校長講理。還是別人勸她：開除是好的，這還是校長對你寬待哩。如果……

這些人去問，他們什麼壽手都使得出的。在這裏，「看新華日報」是頭一條大罪狀呀！姨妹聽了這話，只得捲起鋪蓋走路。

重慶當時有國民黨的機關報「中央日報」，國民黨軍委會的機關報「掃蕩報」（抗戰後改名「和平日報」），有許多賣報的小報販，在賣報的時候，聯起來叫喊：「掃蕩中央呀！」聽到的人，都作會心的微笑。若干天以後，特務們方才理解其中的意思，連忙指揮他們豢養的賣報小嘍囉，喊叫「中央掃蕩新華」。無如已經成了「後手棋」，原來話早傳開了。尤其妙者，這些特務小嘍囉，原來是不賣「新華日報」的，因爲要那樣叫，倒不得不帶上「新華日報」了。

那時重慶記者，當時一般人多半都穿中山服，他卻偏穿長袍，穿長袍不說，還加上一件馬褂。重慶報人之中，只有張恨水，原是一位和他同樣服裝。有一年，重慶有個記者團，到成都去參觀花會，他兩位就是長袍馬褂而往。我又還記得，有一次，當地某機關招待看川劇，劇目中排出了「反延安」一齣，劇情我本不知道，只是看到這個劇目，不免一楞，說他們無聊吧，未免簡慢潘先生了；說他們有意吧，又何等幼稚無聊。潘先生十分沉着，相應不理……也無非落個沒趣而已。

秋天的食欲與「秋膘」

黎 嬰

每年入秋以後，人們的食欲日增，雞、鴨、鵝、魚、兔、豬、黑等的食量也大有起色，並且都長了「秋膘」。這是什麼原因呢？

原來，一方面由於皮膚和血管擴張，而胃腸道的血液供應相對減少，另一方面由於大量出汗，失去較多水份，所以人和動物在夏季的食欲一般都較差，同時，夏季人們的勞動效率一般較低，完成同樣數量的工作比起其他季節需要付出較多的能量，加上夏夜短，天氣炎熱，人們休息睡眠都不夠充分，在這種「入不敷出」的情況下，人較多的消耗掉身體原來的成份，身體也就顯得消瘦下來。動物也是如此。

入秋以後，天高氣爽，這造成夏季消瘦的各種因素都消失了，胃腸道的血液供應、運動、胃液的合成等各項消化機能都得到了改善，因而食欲提高，食量增加，加上秋季天高氣爽，休息睡眠充分，勞動效率高，於是有可能形成「入大於出」的局面。人體將較多的收入合成脂肪儲存在皮膚下面，軀體也因而顯得豐滿了。同樣道理，動物也長起了「秋膘」。

喈喈夠鐘　萍 邁

早點

•徐思•

新聞

此次台北石門水庫洪水泛濫造成水災，損失慘重，蔣介石險些被水冲入太平洋去。

如被冲入汪洋，呢鑊冇矣。

賭博

英女王從蘇格蘭渡假回倫敦時用特種指定負相關任人選。

其實猜吓可能會指定誰人一事，亦可大賭一場也。

可惜

港大文科尚缺一名哲學講師。

港九哲學博士滿街，何以不謀此職？

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第四回：猶聽漁陽金鼓震　忍看劍閣羽書馳

那鐵元修雙眼一翻，冷冷說道：「兄台你也未免太小覷我了，若是再提重報二字，小弟立即走開。」

鐵摩勒面紅耳赤，拱手賠罪道：「兄台原來是俠義中人，小弟失言！請兄台看在道西馬難得的份上，替牠醫治。」

展元修笑道：「這樣說就對了。在下不懂什麼俠義不俠義，只是平生愛馬如命，實是不願見這良駒死去。」

當下他就撫着那匹黃鬃馬，在馬腹上貼耳聽了一會，那匹馬又發出兩聲長嘶，還舉起蹄想踢他，鐵摩勒代喝道：「他給你治病，你怎的不知好歹！」那匹馬不知是聽懂主人的說話還是無力踢人，終於放下蹄子，服服帖帖的由他診治。

展元修撫起雙眉，說道：「牠患的病很重，我也不知能不能治？姑且一試。」當下取出一管銀針，管內滿貯綠色的藥水，在馬腹上揷了進去，過了一會，展元修將銀針拔出，拍一拍馬背道：「起來！」說也奇怪，當真是藥到病除，那匹馬倏地一躍而起，可是牠對展元修卻似又害怕又憤怒的樣子，扭頭彈開了他，四蹄在地上亂踢，踢得沙飛石走。

鐵摩勒大喜道：「兄台眞是妙手神醫，小弟無以爲報，只有說聲多謝了。」

展元修道：「你現在多謝還嫌早了一點，你騎牠走路，走出十里，那就是牠的病已好了。若然有甚不妥，你牽牠回來，我在路上等你，再給你想辦法。」

鐵摩勒見那匹馬精神抖擻，說道：「牠已恢復，想必不會再有不妥了吧？」當下再次拱手稱謝，跨上馬背，只見展元修卻在他後面遙遙搖頭。果然走了不到十里，那黃鬃馬又口吐白泡，喘起氣來，和剛才的病態一模一樣。鐵摩勒慌忙下馬，依着那少年的吩咐，牽着黃鬃馬向回頭路走。走了一會，遠遠已看見展元修向他跑來，說道：「果然又有不妥了吧？」鐵摩勒心中一動，想道：「他既然早已診斷出來，何以又要我試跑十里路程，難道馬多受損害？哎，莫非他是怕我不相信他的醫術，故意顯顯本領，好叫我五體投地的佩服他？」

鐵摩勒雖然心胸坦率，卻也是個老江湖了，想到此處，反而懷疑起來：可是他轉念一想，這匹馬病重垂危，決不能撇牠不顧，不管這少年用心如何，也只好信賴於他，把死馬當活馬醫了。（二八四）

•版權所有•

五：驊驁飄歐

殷嵩想了想，說道：「這方法未嘗不可用。但你得先把這賢田玉找來，讓我先看看他。」

世嵩答應了。自去找賢田玉。原來殷世嵩調到太常寺裏來，得見邵元節的孫兒，談起了賢田玉道術精妙，世嵩記在心裏，這時想起來，便決定了以賢田玉來對付陶仲文。

他並不直接到邵眞人府去找賢田玉，只回到太常寺，教邵眞人的孫兒通知賢田玉到相府去見。他這樣做無非是怕給陶仲文知道消息。

賢田玉接到通知，馬上到相府來，請見殷嵩。殷嵩在書房中接見他。

賢田玉的相貌是長的挺端正的，近來在邵眞人府中，養得更胖更白了。殷嵩見了，便知道此人一定會得嘉靖帝的寵歡，欣然招呼賢田玉坐下。

「不知先生道術高深，我打算引薦你去見皇上，不知意下如何？」殷嵩說。

「如果得丞相提拔，……」

「不知丞相呼喚小道，有何賜教？」賢田玉對殷嵩欠了欠身說。

「聞得……那是最好也沒有了。」

「先生所擅的是什麼一種道術？」殷嵩問。

「我是邵眞人的嫡傳弟子，邵眞人所懂得的道術，我無不懂得。」

殷嵩聽了他的話，沉吟了一會道：「既然先生有此高妙的道術，又是邵眞人的徒弟，爲什麼邵眞人在世時，不引薦你去見皇上？」

賢田玉只得把陶仲文與邵眞人面和心不和的事說了出來，並且說道：「他是要排擠我的，如今得到相爺提拔，那就不怕他了。」

殷嵩聽說，連忙搖頭道：「先生萬不可如此存心，我和陶眞人邵眞人都是要好的朋友，陶眞人也並沒有排擠你的意思。」

賢田玉是個聰明透頂的人，早已知道殷嵩的用意，如果他不是想對付陶仲文的話，爲什麼巴巴的要引薦自己去見嘉靖帝呢？（二十四）

皇帝

曾鶴

小說林

十一、蝴蝶夢中家萬里

紅河鴛夢

打發了黨僱宣後，瑤光公主便一面……劉永福，並保持……

……（二六二）

檳人日記

夢中人

是日也　赴羅先生之約

昨晚老妻同來，爲了搭順風車之事，同佢買左幾句嘢，我實成佢不應……今日依約去見羅先生，事前出大牌檔找陳伯，一心同佢一齊過海……

……（三○十三）